Master RC for on line

belkin

BoostCharge

BELKIN POWER BANKS
BATTERIES EXTERNES BELKIN

Magnetic Wireless Power Bank
SKU: BPD002

Information
FCC Statement
DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY
We, Belkin International, Inc. El Segundo, CA 90245, Tel: +1 (310) 751 5100, declare under our sole responsibility that the products , which this declaration relates, comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Federal Communications Commission Interference Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
Radiation Exposure Statement:
The product complies with the FCC portable RF Exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. Further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or the device is set to a lower output power if such a function is available.
IMPORTANT NOTE:
Industry Canada Statement
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.
Innovation, Science and Economic Development Canada Statement:
This digital apparatus complies with CAN ICES-3(B)/NMB-3 (B).
This device contains license-exempt transmitter(s)/receivers(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS
WARNING: When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:
Please read the operating instructions including charging instructions and information on the minimum and maximum operating temperatures supplied with this power bank.
To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near or by children.
For indoor and dry location use only. Do not expose power bank to rain or snow. Keep the power bank away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water, or other liquids.
Use of a power bank in a manner not recommended in these instructions may result in a risk of fire or injury to persons.
The power bank will generate heat when charging. Always charge in a well-ventilated area. Do not charge under pillows, blankets, inside purse or on flammable surfaces.
Do not use the power bank if visible defects are observed or if it has been wet or damaged or modified to prevent against electric shock, explosion, and/or injury. Contact the dealer or authorized agent or Belkin for assistance.
Do not disassemble, open, microwave, incinerate, paint, insert foreign objects into the power bank.
Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
Do not expose the power bank to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion.
Do not subject the power bank to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing, or shredding. Avoid dropping or placing heavy objects on the power bank.
Do not short-circuit the power bank or store it in a receptacle where it may be short-circuited by other metallic or conductive objects.
Operating Conditions: 0° C to 35° C
Simplified EU Declaration of Conformity
We, Belkin International, Inc., declare under our sole responsibility that the products to which this declaration relates, are in conformity with RED Directive 2014/53/EU, and (EU) 2015/863 RoHS Directive 2011/65/EU (Recast).
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.belkin.com/doc

UKCA Conformity: Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206)
Belkin Ltd., Unit 1, Regent Park, Booth Drive, Wellingborough, Northants NN8 6GR, United Kingdom
Belkin B.V., Herikerbergweg 106, Plaza Arena – Jupiter, 1111 CM, Amsterdam, The Netherlands
DISPOSAL INFORMATION FOR USER
For information on product disposal, please refer to http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
Pursuant to and in accordance with Article 14 of the Directive 2012/19/EU of the European Parliament on waste in electrical and electronic equipment (WEEE).
The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.
Therefore, any product that has reached the end of its useful life must be given to waste disposal centers specializing in separate collection of waste electrical and electronic equipment or given back to the dealer when purchasing a new WEEE, pursuant to and in accordance with Article 14 as implemented in the country.
The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimizes the recycling and reuse of components making up the electronic equipment.
Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.
Product Type: BOOST↑CHARGE™ Magnetic Wireless Power Bank
Model No: BPD002
Input USB-C: 5V ⎓ 2.0A
Output Wireless: 5V ⎓ 5W
Frequency band in which the radio equipment operates: 111kHz ~148kHz
Maximum power transmitted: 37.7 dBμA/m

FRANÇAIS
INSTRUCTIONS RELATIVES AU RISQUE D'INCENDIE OU DE BLESSURE
Énoncé d'Industrie Canada
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Déclaration d'exposition aux radiations :
Le produit est conforme a la limite d'exposition aux RF portables au Canada etablie pour un environnement non controle et est sans danger pour le fonctionnement prevu tel que decrit dans ce manuel. Une reduction supplementaire de l'exposition aux RF peut etre obtenue si le produit peut etre maintenu aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou si l'appareil est regle sur une valeur inferieure. puissance de sortie si une telle fonction est disponible
Déclaration d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada:
Ce peripherique numerique est conforme a la norme CAN ICES-3(B)/NMB-3 (B).NMB-3 (B).
Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes avec les CNR sur les dispositifs exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes :
1. Ce dispositif ne doit pas créer d'interférences nuisibles
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.
INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SECURITÉ
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
AVERTISSEMENT : Pour utiliser ce produit, veuillez prendre les précautions élémentaires ci-dessous :
Lisez le mode d'emploi, y compris les instructions et informations relatives aux températures de fonctionnement minimales et maximales fournies avec cette batterie externe.
Pour éviter tout risque de blessure, une supervision accrue est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.
N'utilisez le produit que dans un endroit sec, en intérieur. N'exposez pas la batterie externe à la pluie ou à la neige. Éloignez la batterie externe de toute source de chaleur, de la lumière directe du soleil, de tout gaz combustible, de l'humidité, de l'eau ou de tout autre liquide.
Une utilisation de la batterie externe contraire aux instructions recommandées peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure.
La batterie externe produira de la chaleur pendant le rechargement. Veuillez recharger dans un endroit bien ventilé. Ne placez pas la batterie externe sous des oreillers, coussins, couvertures, dans un sac ou sur une surface inflammable pendant le rechargement.
N'utilisez pas la batterie externe si elle contient des défauts visibles à l'oeil nu ou si elle a été mouillée, endommagée ou modifiée afin d'éviter tout risque de choc électrique, explosion ou blessure. Pour toute assistance, veuillez contacter le commerçant ou représentant agréé ou Belkin.
Veuillez ne pas démonter, ouvrir, passer au micro-ondes, incinérer, peindre ou insérer des objets étrangers à l'intérieur de la batterie externe.
N'utilisez pas la batterie externe au-dessus de sa puissance de sortie théorique. Une puissance de sortie supérieure à la puissance de sortie théorique peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure.
N'exposez pas la batterie externe au feu ou à une température extrême. Une exposition au feu ou à une température dépassant les 100 °C peut provoquer une explosion.
Ne soumettez pas la batterie externe à un choc mécanique tel que l'écrasement, le pli, la perforation ou le broiement.   Évitez de poser ou de placer des objets lourds sur la batterie externe.
Ne disjonctez pas la batterie externe et ne la rangez pas dans un récipient pouvant disjoncter la batterie externe au contact d'autres objets métalliques ou conducteurs.
Conditions de fonctionnement : 0 °C à 35 °C
Déclaration de conformité UE simplifiée
Nous, Belkin International, Inc., déclarons sous notre entière responsabilité que les produits auxquels se réfère la présente déclaration, sont conformes à la directive 2014/53/UE et à la directive 2011/65/UE dite « RoHS » (refonte).
Le texte intégral de la Déclaration de conformité européenne est disponible sur le site Web suivant : www.belkin.com/docc
INFORMATION SUR LE RECYCLAGE DU PRODUIT À L'ATTENTION DE L'UTILISATEUR
Pour en savoir plus sur les méthodes d'élimination de ce produit, rendez-vous sur le site
http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
Conformément à l'article 14 de la directive 2012/19/UE du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
Le pictogramme représentant une poubelle barrée indique que le produit, à la fin de sa durée d'utilité, doit être collecté séparément des autres déchets.
Par conséquent, conformément à l'article 14 en vigueur dans son pays, l'utilisateur doit rapporter à un centre de recyclage spécialisé dans la collecte d'équipements électriques et électroniques tout produit arrivant à la fin de sa durée d'utilité, ou doit rapporter ce même produit au distributeur dès qu'il fait l'acquisition d'un nouveau produit DEEE.
La collecte séparée et le traitement a posteriori de l'équipement envoyé pour être recyclé, traité et éliminé de manière écologique contribue à prévenir des effets négatifs éventuels sur l'environnement et la santé, et permet d'optimiser le recyclage et la réutilisation des éléments composant l'équipement électronique.
Si l'utilisateur se sépare du produit de manière incorrecte, il fera l'objet de sanctions administratives comme stipulé par la législation en vigueur.
Bande de fréquence sur laquelle fonctionne cet équipement : 111 kHz ~148 kHz
Puissance maximale transmise : 37,7 dBμA/m

ESPAÑOL
INSTRUCCIONES RELATIVAS AL RIESGO DE FUEGO O DAÑOS PERSONALES
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD
GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES
ADVERTENCIA: cuando utilices este producto debes cumplir con unas precauciones básicas, incluyendo las siguientes:
Lee las instrucciones de funcionamiento, como las instrucciones de carga y la información sobre la temperatura mínima y máxima, incluidas con esta batería externa.
Para reducir el riesgo de daños personales a niños es necesario mantener una supervisión exhaustiva cuando la batería la estén utilizando niños o está se utilice cerca de ellos.
Para uso solo en lugares interiores, secos y alejados de la humedad. No expongas la batería externa a la lluvia o la nieve. Mantén la batería externa alejada de fuentes de calor, luz solar directa, gas combustible, humedades, agua u otros líquidos.
Si se utiliza la batería externa de una manera no recomendada en estas instrucciones existe el riesgo de fuego o daños personales a personas.
La batería externa generará calor cuando esté cargando un dispositivo. Lleva a cabo la carga siempre en áreas ventiladas. No cargues debajo de almohadas, cojines, mantas, dentro de un bolso o sobre superficies inflamables.
Para prevenir descargas eléctricas, explosiones y/o daños personales no uses la batería externa si esta presenta defectos visibles, si se ha mojado, ha resultado dañada o ha sido modificada. Ponte en contacto con el distribuidor, un agente autorizado o Belkin para recibir asistencia.
No desmontes, abras, expongas a microondas, incineres o pintes la batería externa ni introduzcas objetos extraños en ella.
No uses la batería externa con una potencia de salida mayor de la indicada para ella. Sobrecargas por encima de la potencia indicada pueden resultar en riesgo de fuego o daños personales.
No expongas la batería externa al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o temperaturas por encima de los 100 °C pueden causar explosiones.
No sometas la batería externa a impactos mecánicos, como aplastamientos, doblamientos, punzamientos o desgarramientos. Evita las caídas o colocar objetos pesados sobre la batería externa.
No cortocircuites la batería externa ni la guardes en un contenedor donde se pueda producir un cortocircuito con otros objetos metálicos o conductores.
Condiciones de funcionamiento: Entre 0° C y 35° C
Declaración de conformidad de la UE simplificada
Nosotros, Belkin International, Inc., declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que los productos, a los que hace referencia la presente declaración, están en conformidad con la Directiva RED 2014/53/UE, la Directiva y la Directiva RoHS 2011/65/UE (revisada).
El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.belkin.com/doc.
INFORMACIÓN SOBRE RESIDUOS PARA EL USUARIO
Para información sobre el desecho del producto consulta http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
De conformidad con el artículo 14 de la directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo sobre residuos de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE).
El símbolo del contenedor de basura tachado que se muestra en el equipamiento indica que el producto se debe recolectar por separado del resto de residuos una vez que termine su vida útil.
Por este motivo, el usuario deberá trasladar los productos que alcancen el final de su vida útil a centros de residuos especializados en la recolección de residuos de equipamiento eléctrico y electrónico o deberá devolver dichos productos al distribuidor una vez que adquiera un nuevo producto RAEE de conformidad con el artículo 14 implementado en su país.
Una recolección adecuada y el posterior procesamiento del equipo enviado para su reciclado, tratamiento y desecho de una forma ecológica contribuye a prevenir posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y optimiza el reciclado y la reutilización de los componentes que componen el dispositivo electrónico.
Si el usuario desecha el producto de forma incorrecta, será objeto de sanciones administrativas según la legislación vigente.
Banda de frecuencia en la que el equipamiento de radio opera: 111 kHz ~148 kHz
Máxima corriente transmitida: 37,7 dBμA/m

DEUTSCH
ANWEISUNGEN BEZÜGLICH BRANDGEFAHR ODER PERSONENSCHÄDEN
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF
WARNUNG: Bei der Verwendung dieses Produktes sollten Sie die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachten:
Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung, einschließlich der Ladeanweisungen und Informationen zu den Mindest- und Höchstbetriebstemperaturen durch, die mit dieser Powerbank geliefert wurden.
Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, ist besondere Aufsicht notwendig, wenn das Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird.
Nur für den Gebrauch in Innenräumen und in trockener Umgebung bestimmt. Setzen Sie die Powerbank nicht Regen oder Schnee aus. Halten Sie die Powerbank von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, brennbarem Gas, Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
Die Verwendung der Powerbank in einer Weise, die in dieser Anleitung nicht empfohlen wird, kann zu Brandgefahr oder Personenschäden führen.
Die Powerbank erzeugt beim Laden Wärme. Das Aufladen sollte immer in einem gut belüfteten Raum erfolgen. Laden Sie nicht unter Kissen, Decken, in Handtaschen oder auf brennbaren Oberflächen.
Verwenden Sie die Powerbank in folgenden Situationen nicht, um Stromschläge, Explosion und/oder Verletzungen zu verhindern: wenn sie sichtbare Mängel aufweist oder nass geworden ist; wenn sie beschädigt wurde oder Änderungen an ihr vorgenommen wurden. Wenn Sie Unterstützung brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem Händler oder Handlungsbevollmächtigten oder Belkin auf.
Sie sollten die Powerbank nicht auseinandernehmen, öffnen, in der Mikrowelle erhitzen, verbrennen, anmalen oder Fremdkörper hineinstecken.
Überschreiten Sie die Ausgangsleistung der Powerbank nicht. Eine Überlastung kann nämlich zu Brandgefahr oder Personenschäden führen.
Setzen Sie die Powerbank keinem Brand oder Übertemperaturen aus. Brandeinwirkung oder Temperaturen über 100 °C können zu Explosionen führen.
Setzen Sie die Powerbank keinen mechanischen Schocks, wie etwa Quetschen, Biegen, Durchstechen oder Schreddern, aus. Vermeiden Sie es, die Powerbank fallenzulassen oder schwere Gegenstände darauf abzulegen.
Schließen Sie die Powerbank nicht kurz oder bewahren Sie sie nicht in einem Behälter auf, in dem durch andere metallische oder leitende Gegenstände ein Kurzschluss entstehen kann.
Betriebsbedingungen: 0° bis 35° C
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung
Wir, Belkin International, Inc., erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht, in Einklang mit der RED-Richtlinie 2014/53/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (Neufassung) und der delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 stehen.
Die gesamte EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website abrufbar: www.belkin.com/doc
ENTSORGUNGSHINWEIS FÜR BENUTZER
Informationen zur Entsorgung von Produkten finden Sie unter http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
Nach Maßgabe von und in Übereinstimmung mit Artikel 14 der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments über die Abfallentsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE).
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne mit Balken auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht im Hausmüll zu entsorgen ist, sondern getrennt gesammelt werden muss.
Deshalb ist jedes Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer bei einem Entsorgungszentrum abzugeben, das auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten spezialisiert ist. Alternativ kann es gemäß Artikel 14, soweit im betreffenden Land umgesetzt, beim Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts beim Händler abgegeben werden.
Die ordnungsgemäße Sammlung des Geräts zur späteren umweltgerechten Wiederverwertung, Aufbereitung und Entsorgung trägt zur Verhinderung möglicher Gesundheits- und Umweltbelastungen bei und erleichtert die Wiederverwendung und -verwertung der in dem Elektro- oder Elektronikgerät enthaltenen Komponenten.
Die unsachgemäße Entsorgung durch den Benutzer kann je nach geltendem Recht mit einem Bußgeld belegt werden.
Frequenzband, auf dem das Funkgerät arbeitet: 111 kHz - 148 kHz
Maximal übertragene Leistung: 37,7 dBμA/m

ITALIANO
ISTRUZIONI RELATIVE AL RISCHIO DI INCENDIO O LESIONI PERSONALI
ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI
AVVERTENZA: Quando si utilizza il presente prodotto, si dovrebbero seguire sempre le precauzioni di base e quanto segue:
Leggere le istruzioni d'uso, incluse le istruzioni sulla ricarica e le informazioni sulle temperature minime e massime di funzionamento fornite con la batteria esterna.
Al fine ridurre il rischio di lesioni, è necessaria un'accurata supervisione se il prodotto viene usato in presenza di bambini.
Utilizzare esclusivamente in luoghi coperti e asciutti. Non esporre la batteria esterna alla pioggia o alla neve. Mantenere la batteria esterna lontano da sorgenti di calore, luce solare diretta, gas combustibili, umidità, acqua o altri liquidi.
L'utilizzo della batteria esterna non conforme alle istruzioni indicate potrebbe causare rischi di incendio o lesioni personali.
La batteria esterna genera calore durante la ricarica. Ricaricare sempre in un luogo ventilato. Non ricaricare sotto cuscini o coperte, all'interno di una borsa o su superfici infiammabili.
Non utilizzare la batteria esterna in caso siano visibili difetti o se è stata bagnata, danneggiata o modificata, al fine di evitare rischi di folgorazione, esplosione e/o lesioni. Contattare il rivenditore, l'agente autorizzato o Belkin per ricevere assistenza.
Non smontare, aprire, cuocere nel microonde, bruciare, verniciare o inserire oggetti estranei nella batteria esterna.
Non utilizzare la batteria esterna oltre il valore nominale massimo della potenza di uscita. Il sovraccarico dell'uscita oltre il valore nominale massimo potrebbe causare rischi di incendio o lesioni personali.
Non esporre la batteria esterna al fuoco o a una temperatura eccessiva. L'esposizione al fuoco o temperature oltre i 100° C potrebbe causare esplosioni.
Non sottoporre la batteria esterna a shock meccanici, quali schiacciatura, piegatura, foratura o frantumazione. Evitare di far cadere o posizionare oggetti pesanti sulla batteria esterna.
Non cortocircuitare la batteria esterna o custodirla i luoghi in cui potrebbe essere soggetta a corto circuiti causati da altri oggetti metallici o conduttori.
Condizioni di funzionamento: da 0 °C a 35 °C
Dichiarazione di conformità semplificata UE
Noi, Belkin International, Inc., dichiariamo sotto la nostra sola responsabilità che i prodotti, a cui questa dichiarazione fa riferimento, sono conformi alla Direttiva RED 2014/53/EU, alla Direttiva delegata 2015/863/EU e alla Direttiva RoHS 2011/65/EU (Recast).
Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.belkin.com/doc
INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO DA PARTE DELL'UTENTE
Per informazioni sullo smaltimento del prodotto consultare l'indirizzo http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
Ai sensi e per gli effetti dell'Articolo 14 della Direttiva 2012/19/EU del Parlamento Europeo, relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sul dispositivo indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
L'utente dovrà, pertanto, conferire il dispositivo giunto a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarlo al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo di tipo equivalente (RAEE), ai sensi e per gli effetti dell'Articolo 14, come stabilito nel proprio Paese.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo del dispositivo dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composto il dispositivo elettronico.
Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.
Banda di frequenza alla quale opera l'apparecchiatura radio: 111 kHz ~148 kHz
Limite massimo di alimentazione trasmessa: 37,7 dBμA/m

PORTUGUÊS
INSTRUÇÕES QUANTO AO RISCO DE INCÊNDIO OU FERIMENTO A TERCEIROS
INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES
ATENÇÃO: Ao usar este produto, precauções básicas devem sempre ser seguidas, incluindo:
Leia as instruções de operação, incluindo instruções de carregamento e informações sobre as temperaturas mínima e máxima fornecidas juntamente com este carregador portátil.
A fim de reduzir o risco de ferimentos, supervisão rigorosa é necessária quando o produto for usado perto ou por crianças.
Somente para uso em ambientes secos e fechados. Não exponha o carregador portátil à chuva ou neve. Mantenha o carregador portátil longe de fontes de calor, luz solar direta, gás combustível, umidade, água ou outros líquidos.
O uso de carregador portátil de maneira não recomendada nestas instruções pode resultar no risco de incêndio ou ferimento a terceiros.
O carregador portátil vai gerar calor durante o carregamento. Sempre carregue em uma área bem ventilada. Não carregue sob travesseiros, cobertores, dentro de bolsas ou sobre superfícies inflamáveis.
Não use o carregador portátil se detectar defeitos visíveis ou se ele tiver sido molhado, danificado ou modificado para evitar riscos de choque, explosão e/ou ferimentos. Entre em contato com o revendedor, agente autorizado ou com a Belkin para suporte.
Não desmonte, abra, coloque no micro-ondas, queime, pinte nem insira objetos estranhos no carregador portátil.
Não use o carregador portátil em tensões acima de sua classificação de saída. Saídas com sobrecarga acima da classificação podem resultar no risco de incêndio ou ferimento a terceiros.
Não exponha o carregador portátil a fogo ou temperaturas altas. A exposição a fogo ou temperaturas acima de 100°C pode causar explosões.
Não sujeite o carregador portátil a choques mecânicos, como esmagar, dobrar, furar ou rasgar. Evite deixar cair ou colocar objetos pesados sobre o carregador portátil.
Não provoque curto-circuito no carregador portátil nem coloque-o em uma tomada onde possa sofrer curto-circuito por outros objetos condutores ou metálicos.
Condições de funcionamento: 0° C a 35° C
Declaração de conformidade simplificada da UE
A Belkin International, Inc., declara sob sua exclusiva responsabilidade, que os produtos aos quais esta declaração diz respeito estão em conformidade com a Diretiva RED 2014/53/UE, UE 2015/863 e Diretiva RoHs 2011/65/EU (Reformulada)
O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço na Internet: www.belkin.com/doc.
INFORMAÇÕES SOBRE O DESCARTE PARA O USUÁRIO
Veja informações sobre o descarte de produto em http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
Nos termos do Artigo 14 da Diretiva 2012/19/UE do Parlamento Europeu relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE).
O símbolo de contentor de lixo barrado com uma cruz mostrado no equipamento indica que, ao final de sua vida útil, o produto deverá ser coletado separadamente de outros resíduos.
Portanto, qualquer produto que tiver atingido o final de sua vida útil deverá ser levado aos centros de depósito de resíduos especializados na coleta seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos ou devolvidos ao revendedor quando da aquisição de um novo REEE, nos termos do Artigo 14 conforme implementado no país.
A coleta seletiva adequada para a subsequente inicialização do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de forma ambientalmente responsável contribui para a prevenção de possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde, além de otimizar a reciclagem e a reutilização dos componentes que compõem o equipamento eletrônico.
O descarte abusivo do produto pelo usuário implicará a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis vigentes.
Banda de frequência na qual o equipamento de rádio funciona: 111 kHz ~148 kHz
Potência máxima de transmissão: 37,7 dBμA/m

POLSKI
INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RYZYKA POŻARU LUB OBRAŻEŃ CIAŁA
UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
PROSIMY ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE
UWAGA: Podczas stosowania tego urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:
Należy przeczytać instrukcje obsługi, w tym instrukcje ładowania i informacje dotyczące minimalnej i maksymalnej temperatury eksploatacji, które dostarczono z tym powerbankiem.
Aby ograniczyć ryzyko obrażeń, niezbędny jest dokładny nadzór, gdy produkt jest używany w pobliżu lub przez dzieci.
Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach i wyłącznie w miejscach suchych. Nie wystawiać powerbanka na działanie deszczu lub śniegu. Trzymać powerbank z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego działania słońca, palnego gazu, wilgotności, wody i innych cieczy.
Użycie powerbanka w sposób inny niż zalecany w niniejszej instrukcji może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń ciała.
Podczas ładowania powerbank będzie się nagrzewać. Ładować zawsze w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Nie ładować pod poduszkami, kocami, w torebkach ani na powierzchniach łatwopalnych.
Nie używać powerbanka w przypadku zaobserwowania widocznych defektów i jeśli urządzenie zostało zmoczone, uszkodzone albo zmodyfikowane, aby zapobiec porażeniu prądem, wybuchowi i/lub obrażeniom ciała. Aby uzyskać pomoc, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą, autoryzowanym przedstawicielem lub firmą Belkin.
Nie rozmontowywać, nie otwierać, nie wkładać do mikrofalówki, nie wrzucać do ognia, nie malować, nie wkładać przedmiotów obcych do powerbanka.
Nie obciążać powerbanka powyżej jego mocy znamionowej. Przeciążenie wyjść powyżej mocy znamionowej może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń ciała.
Nie wystawiać powerbanka na działanie ognia ani zbyt wysokich temperatur. Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 100°C może spowodować wybuch.
Nie poddawać powerbanka wstrząsom mechanicznym, takim jak zgniatanie, zginanie, przebijanie lub rozdrabnianie. Unikać upuszczania lub umieszczania ciężkich obiektów na powerbanku.
Nie doprowadzać do zwarcia powerbanka ani nie umieszczać go w miejscach, w których może dojść do jego zwarcia przez metalowe lub przewodzące przedmioty.
Parametry środowiskowe pracy: 0°C do 35°C
Uproszczona Deklaracja Zgodności UE
Firma Belkin International, Inc. oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkty, do których odnosi się niniejsza deklaracja, spełniają wymagania dyrektywy dot. urządzeń radiowych (RED) 2014/53/UE oraz dyrektywy delegowanej (UE) 2015/863 do dyrektywy RoHS 2011/65/UE (tekst przekształcony).
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny w witrynie pod następującym adresem: www.belkin.com/doc
INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA DOTYCZĄCE UTYLIZACJI
Informacje o utylizacji produktu po zakończeniu eksploatacji dostępne są na: http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
Zgodnie z art. 14 Dyrektywy 2012/19/UE Parlamentu Europejskiego w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).
Symbol przekreślonego kosza na śmieci na urządzeniu oznacza, że po zakończeniu użytkowania produkt należy usunąć oddzielnie od innych odpadów.
W związku z tym każdy produkt, po zakończeniu okresu użytkowania, musi zostać przekazany do zakładów utylizacji odpadów, specjalizujących się w selektywnym zbieraniu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie nowego WEEE, zgodnie z art. 14, w sposób zgodny ze sposobem jego realizacji w danym kraju.
Odpowiednia selektywna zbiórka w celu późniejszego przesłania sprzętu do recyklingu, poddania obróbce i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska przyczynia się do zapobiegania potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne wykorzystanie komponentów elektronicznych sprzętu.
Nieprawidłowa utylizacja produktu przez użytkownika grozi sankcjami administracyjnymi przewidzianymi przez obowiązujące prawo.
Pasmo częstotliwości pracy sprzętu radiowego: 111 kHz ~148 kHz
Maksymalna moc nadawania: 37,7 dBμA/m

РУССКИЙ
ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗГОРАНИЯ И ТРАВМ
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ
ВНИМАНИЕ! При использовании этого изделия необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
Прочтите инструкции по эксплуатации, включая инструкции по зарядке и информацию о минимальной и максимальной эксплуатационной температуре. Эти инструкции поставляются вместе с аккумуляторным блоком.
Во избежание риска травм использование продукта детьми или рядом с детьми допускается только под присмотром взрослых.
Для использования только в помещениях и в сухих местах. Избегайте попадания дождя или снега на аккумуляторный блок. Не располагайте аккумуляторный блок рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами, в местах, где возможно наличие воспламеняющегося газа, влажности, воды или других жидкостей.
Использование аккумуляторного блока не по инструкции может повлечь риск возгорания и травм.
При зарядке аккумуляторный блок нагревается. Заряжайте только в хорошо проветриваемом помещении. При зарядке аккумуляторный блок не должен находиться под подушками и покрывалами, внутри сумок или на воспламеняющихся поверхностях.
Запрещается использовать аккумуляторный блок при наличии видимых дефектов, а также если аккумуляторный блок был поврежден или модифицирован. В противном случае возможно поражение электрическим током, взрыв и/или травмы. Обратитесь за помощью в компанию Belkin, к ее торговому посреднику или уполномоченному агенту.
Запрещается разбирать аккумуляторный блок, открывать его, помещать в микроволновую печь, сжигать, окрашивать, вставлять посторонние предметы в аккумуляторный блок.
Запрещается использовать аккумуляторный блок при превышении выходных параметров электропитания. Перегрузка выходов может повлечь возгорание и травмы.
Запрещается подвергать аккумуляторный блок воздействию пламени или чрезмерной температуры. При воздействии пламени или температуры свыше 100 °C возможен взрыв.
Запрещается подвергать аккумуляторный блок механическим нагрузкам: раздавливать, сгибать, пробивать или измельчать. Не роняйте и не ставьте тяжелые предметы на аккумуляторный блок.
Не замыкайте контакты аккумуляторного блока накоротко и не размещайте его в месте, где он может быть замкнут накоротко другими металлическими или токопроводящими предметами.
Условия работы: от 0° до 35° C
Декларация соответствия требованиям ЕС (упрощенный текст)
Мы, Belkin International, Inc., под свою исключительную ответственность заявляем, что изделия, к которому относится эта декларация, находится в соответствии с директивой 2014/53/EC об электромагнитной совместимости (EMC) и директивой (ЕС) 2015/863 об ограничении содержания вредных веществ 2011/65/EC (переработанная директива).
Полный текст заявления о соответствии нормам ЕС доступен в Интернете по адресу: www.belkin.com/doc
Постановление Таможенного союза о соответствии EAC
Технические нормативы Таможенного союза для России, Беларуси и Казахстана. Изделия в таблице ниже сделаны в соответствии с:
EMC TR CU 020/2011, LVE TR CU 004/2011
Тип продукции: Аккумуляторный блок BOOST↑CHARGE™ Магнитный беспроводной аккумуляторный блок
Номер модели: BPD002
Вход USB-C: 5 В ⎓ 2, A,
Беспроводной выход: 5 В ⎓ 5 Вт
Температура при хранении и транспортировке: от -10 до +60 °C.
Дата производства для всех моделей включена в серийный номер изделия.
Частотный диапазон радиооборудования: 111–148 кГц
Максимальная излучаемая мощность: 37,7 ДбмкА/м

SVENSKA
INSTRUKTIONER RÖRANDE BRANDFARA OCH PERSONSKADOR
VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER
SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA
VARNING: När du använder produkten måste du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande:
Läs igenom bruksanvisningen inklusive laddningsinstruktionerna och informationen om max. och min. drifttemperaturer som levereras med denna power bank.
För att minska risken för skador, krävs uppsikt när produkten används i närheten av eller av barn.
Endast avsedd för inomhusbruk i torr miljö. Utsätt inte din power bank för regn och snö. Håll din power bank borta från värmekällor, direkt solljus, brännbara gaser, fuktighet, vatten och andra vätskor.
Användning av en power bank på ett sätt som inte rekommenderas i dessa instruktioner kan leda till brandrisk och risk för personskada.
Din power bank kommer att generera värme när den laddas. Ladda alltid i välventilerade utrymmen. Ladda inte under kuddar, filtar, inuti handväskor eller på brännbara ytor.
Använd inte din power bank om den har synliga defekter eller om den har varit blöt, skadad eller modifierats för att undvika elstöt, explosion och/eller personskada. Kontakta återförsäljaren, den auktoriserade agenten eller Belkin för hjälp.
Din power bank får inte plockas isär, öppnas, köras i mikrovågsugnen, förbrännas, övermålas. Tryck inte in främmande föremål i din power bank.
Använd inte din power bank över dess märkeffekt. Överbelastning över märkeffekten kan resultera i livsfara eller personskada.
Utsätt inte din Power bank för eld eller överdrivna temperaturer. Exponering för eld eller temperaturer över 100° C kan orsaka en explosion.
Utsätt inte din power bank för mekaniska stötar såsom, sammanpressning, böjning, punktering eller strimling. Undvik att tappa eller placera tunga föremål på din power bank.
Kortslut inte din Power bank och lagra den inte i en behållare där den kan komma att kortslutas av andra metalliska eller ledande föremål.
Användningsförhållanden: 0° C till 35° C
Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse
Vi, Belkin International, Inc., intygar under eget ansvar att produkterna som denna försäkran gäller för, uppfyller kraven i RED-direktivet 2014/53/EU och RoHS-direktivet 2011/65/EU (omarbetning).
Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internadress: www.belkin.com/doc
INFORMATION BETRÄFFANDE AVFALLSHANTERING
Information om kassering av produkter finns på http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
I enlighet med och i överensstämmelse med artikel 14 i Europaparlamentets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).
Den överstreckade symbolen av soptunnan som visas på utrustningen indikerar att produkten vid slutet av dess livslängd måste avfallshanteras separat.
Därför måste alla produkter som har uppnått slutet på sin livslängd avyttras på avfallshanteringscentraler som är specialiserade på separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning, eller återlämnas till återförsäljaren vid inköp av ny WEEE i enlighet med och i överensstämmelse med artikel 14 så som den gäller i ditt land.
Adekvat separat avfallshantering av utrustningen som har inlämnats för återvinning och behandling samt avyttring på ett miljövänligt vis, bidrar till att förebygga eventuella negativa effekter på miljö och hälsa och optimerar återvinning och användning av komponenterna i den elektroniska utrustningen.
Felaktigt bortskaffande av produkten omfattas av administrativa påföljder enligt gällande lagar.
Frekvensband som radion arbetar inom: 111 kHz ~148 kHz
Maximal sändareffekt: 37,7 dBμA/m

NEDERLANDS
INSTRUCTIES MET BETREKKING TOT BRANDGEVAAR EN HET VOORKOMEN VAN LICHAMELIJK LETSEL
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES
WAARSCHUWING: Bij gebruik van dit product dienen te allen tijde bepaalde voorzorgen in acht genomen te worden.
Lees de met deze powerbank meegeleverde handleiding met inbegrip van de oplaadinstructies en informatie over de minimale en maximale bedrijfstemperatuur.
Om het risico op lichamelijk letsel te verkleinen, dient gebruik in de buurt van kinderen onder nauw toezicht plaats te vinden.
Uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis en in droge ruimtes. Stel de powerbank niet bloot aan regen of sneeuw. Houd de powerbank weg van warmtebronnen, direct zonlicht, brandbare gassen, vocht, water en andere vloeistoffen.
Gebruik dat afwijkt van wat in deze instructies wordt aanbevolen, kan gevaar voor brand en lichamelijk letsel veroorzaken.
De powerbank genereert warmte tijdens het opladen. Laad daarom altijd op in een goed geventileerde ruimte. Laad niet op onder kussens of dekens, in een tas of op brandbare oppervlakken.
Gebruik de powerbank niet bij zichtbare gebreken of als hij nat, aangepast of beschadigd is, om het risico op een elektrische schok, een explosie of letsel te voorkomen. Neem contact op met de verkoper, een gevolmachtigde of Belkin voor ondersteuning.
U mag de powerbank niet openen, uit elkaar halen, in de magnetron stoppen, in brand steken, verven, of er vreemde objecten in stoppen.
Gebruik de powerbank niet boven het voor apparaten die een hoger uitgangsvermogen vragen. Dit zou namelijk tot gevaar voor brand en lichamelijk letsel kunnen leiden.
Stel de powerbank niet bloot aan extreme temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 100 °C kunnen tot een explosie leiden.
Stel de powerbank niet bloot aan mechanische schokken zoals pletten, buigen of doorboren. Leg geen zware voorwerpen op de powerbank en laat hem niet vallen.
Veroorzaak geen kortsluiting in de powerbank en leg hem niet ergens in waar kortsluiting kan ontstaan door andere metalen of geleidende voorwerpen.
Bedrijfscondities: 0 °C tot 35 °C
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring
Wij, Belkin International, Inc., verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoen aan radio-apparatuurrichtlijn 2014/53/EU en RoHS-richtlijn 2011/65/EU (RoHS 2) en gedelegeerde richtlijn (EU) 2015/863.
De volledige EU-conformiteitsverklaring vindt u hier: www.belkin.com/doc
INFORMATIE OVER VERWIJDERING DOOR DE GEBRUIKER
Voor informatie over de verwijdering van afgedankte apparatuur verwijzen wij u naar
http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
In overeenstemming met artikel 14 van Richtlijn 2012/19/EU van het Europese Parlement betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).
Het symbool met een doorgekruiste afvalcontainer op de apparatuur geeft aan dat het product aan het einde van zijn nuttige levensduur gescheiden van ander afval moet worden ingezameld.
Een product dat aan het einde van zijn levensduur is gekomen, moet dan ook bij een afvalverwerkingscentrum dat gespecialiseerd is in gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur of, bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat, bij de verkoper worden ingeleverd op grond van en in overeenstemming met artikel 14, zoals daaraan in het land uitvoering is gegeven.
De adequate gescheiden inzameling om de apparatuur vervolgens te kunnen hergebruiken, verwerken en op milieuvriendelijke wijze af te kunnen voeren draagt bij aan het voorkomen van mogelijk negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid, en bevordert recycling of hergebruik van componenten waaruit de elektronische apparatuur is samengesteld.
Bij oneigenlijke verwijdering van het product door de gebruiker worden administratieve sancties opgelegd volgens de geldende wetgeving.
Frequentieband waarop de radioapparatuur werkt: 111 kHz ~148 kHz
Maximaal zendvermogen: 37,7 dBμA/m

MAGYAR
TŰZVESZÉLYRE VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉS KOCKÁZATÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
TARTSA BE EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT
FIGYELEM: A termék használatakor mindig kövesse az alapvető óvintézkedéseket, beleértve az alábbiakat is:
Kérjük, olvassa el a használati utasításokat, beleértve a töltéssel kapcsolatos utasításokat, és az akkumulátor üzemi hőmérsékletének minimális és maximális értékével kapcsolatos információkat.
A sérülés kockázatának csökkentése érdekében szigorú felügyelet szükséges, ha a terméket gyermek közelében használják.
Csak beltérben és száraz helyen használható. Ne tegye ki esőnek vagy hónak. Tartsa távol a hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, éghető gázoktól, nedvességtől, víztől vagy egyéb folyadékoktól.
Az akkumulátor jelen útmutatóban nem javasolt használata tűzveszélyt vagy személyi sérülés kockázatát okozhatja.
Az akkumulátor töltés során hőt termel. Mindig jól szellőző helyen végezze a töltést. Ne töltse párnák, takarók alatt, táskában vagy gyúlékony felületeken.
Ha az akkumulátoron látható sérülések vannak, ha nedves, sérült vagy át van alakítva, ne használja az elektromos áramütés, robbanás és/vagy sérülés elkerülése érdekében. Támogatásért forduljon a kapcsolattartó a forgalmazóval, meghatalmazott képviselőjével vagy a Belkinnel.
Ne szerelje szét, ne nyissa fel, ne tegye mikrohullámú sütőbe, ne gyújtsa fel, ne fesse le, ne helyezzen a belsejébe idegen tárgyakat.
Ne használja az akkumulátort, ha túllépi kimeneti teljesítményét. A minősítést meghaladó kimenet tüzet vagy személyi sérülést okozhat.
Ne tegye ki az akkumulátort tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek. Tűznek vagy 100°C feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.
Ne tegye ki az akkumulátort mechanikai behatásoknak, azaz ne zúzza, hajlítsa, lyukassza vagy törje össze. Ne tegyen vagy ejtsen nehéz dolgokat az akkumulátorra.
Ne zárja rövidre az akkumulátort, és ne tárolja olyan tartályban, amelyben más fémes vagy vezetőképes tárgyak rövidzárlatot okozhatnak.
Üzemi körülmények: 0° C – 35° C
Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat
Mi, a Belkin International Inc., felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termékek, amelyekhez ez a nyilatkozat tartozik, megfelelnek a 2014/53/EU RED-irányelvnek, valamint a (EU) 2015/863 irányelv által módosított 2011/65/EU RoHS-irányelvnek (átdolgozva).
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.belkin.com/doc
LESELEJTEZÉSI INFORMÁCIÓK A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA
A termék leselejtezése utáni elhelyezéséről szóló információt a http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/ honlapon találhat.
Megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai parlamenti irányelv 14. cikkének és összhangban áll vele.
A berendezésen feltüntetett szemetesedény szimbóluma azt jelzi, hogy a termék hasznos élettartama végén más hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni.
Ezért az olyan terméket, amely elérte hasznos élettartamának végét, elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak speciális gyűjtésére szakosodott hulladékártalmatlanító központoknak kell eljuttatni, vagy vissza kell adni a márkakereskedésnek új WEEE-eszköz vásárlásakor a 14. cikknek megfelelően és azzal összhangban az országban megvalósított módon.
A környezetbarát módon történő újrahasznosításra, kezelésre és ártalmatlanításra elküldött berendezés következő üzembe helyezéséhez megfelelő külön gyűjtés hozzájárul a környezetre és az egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatás megelőzéséhez, és optimalizálja az elektronikus berendezés alkatrészeinek újrahasznosítását és újrafelhasználását.
A termék felhasználó általi jogsértő ártalmatlanítása a hatályban lévő jog közigazgatási szankcióit vonja maga után.
A rádióberendezés működési frekvenciasávja: 111 kHz ~148 kHz
Maximális erőátvitel: 37,7 dBμA/m

SRPSKI
UPUTSTVA KOJA SE ODNOSE NA RIZIK OD POŽARA ILI POVREĐIVANJA LJUDI
VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA
SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA
UPOZORENJE: Kada koristite ovaj proizvod, uvek treba pratiti standardne mere opreza, uključujući sledeće:
Pročitajte uputstvo za upotrebu, uključujući uputstvo za punjenje i informacije o minimalnim i maksimalnim radnim temperaturama, koje se isporučuje uz ovu eksternu bateriju.
Potreban je strog nadzor kada se proizvod koristi u blizini dece ili kada ga koriste deca kako bi se smanjio rizik od povreda.
Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru na suvom mestu. Nemojte da izlažete eksternu bateriju kiši ili snegu. Čuvajte eksternu bateriju dalje od izvora toplote, direktne sunčeve svetlosti, zapaljivog gasa, vlažnosti, vode i ostalih tečnosti.
Upotreba ove eksterne baterije na način koji se ne preporučuje u ovom uputstvu može dovesti do rizika od požara ili povređivanja ljudi.
Eksterna baterija proizvodi toplotu tokom punjenja. Uvek punite u dobro provetrenim prostorijama. Nemojte da punite ispod jastuka, pokrivača, u tašni ili na zapaljivim površinama.
Nemojte da koristite eksternu bateriju ako primetite vidljive nedostatke ili ako je vlažna ili izmenjena da biste sprečili strujni udar, eksploziju i/ili povređivanje. Obratite se distributeru ili ovlašćenom predstavniku kompanije Belkin za pomoć.
Eksternu bateriju nemojte da rasklapate, otvarate, stavljajte u mikrotalasnu pećnicu, palite, farbate niti da ubacujete strana tela u eksternu bateriju.
Nemojte da koristite eksternu bateriju na većim izlaznim snagama od nominalne. Preopterećenje izlazne snage može da izazove rizik od požara ili povređivanja ljudi.
Nemojte da izlažete eksternu bateriju vatri ili visokim temperaturama. Izloženost vatri ili temperaturi višoj od 100 °C može da izazove eksploziju.
Nemojte da izlažete eksternu bateriju mehaničkim udarima kao što su lomljenje, savijanje, bušenje ili sečenje. Izbegavajte spuštanje ili stavljanje teških predmeta na eksternu bateriju.
Ne izazivajte kratak spoj na eksternoj bateriji i nemojte da je držite u kutijama u kojima drugi metalni ili provodni predmeti mogu da izazovu kratak spoj.
Radni uslovi: 0 °C do 35 °C
Pojednostavljena Izjava o usklađenosti EU
Mi, kompanija Belkin International, Inc., izjavljujemo pod sopstvenom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi u skladu sa Uredbom RED 2014/53/EU i (EU) 2015/863 RoHS Uredbom 2011/65/EU (Recast).
Kompletni tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sledećem veb-sajtu: www.belkin.com/doc
Frekvenčni pas, v katerem deluje radijska oprema: 111 kHz ~148 kHz
Največja oddajana moč: 37,7 dBμA/m

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Η ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά τη χρήση του προϊόντος, πρέπει πάντα να ακολουθούνται βασικές προφυλάξεις, περιλαμβανομένων των παρακάτω:
Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας περιλαμβανομένων των οδηγιών φόρτισης και των πληροφοριών για την ελάχιστη και μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας που συνοδεύουν αυτό το power bank.
Για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, απαιτείται στενή εποπτεία κατά τη χρήση του προϊόντος κοντά σε παιδιά ή από παιδιά.
Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο, χωρίς υγρασία. Μην εκθέτετε το power bank σε βροχή ή χιόνι. Φυλλάσσετε το power bank μακριά από πηγές θερμότητας, άμεση έκθεση στον ήλιο, εύφλεκτα αέρια, υγρασία, νερό ή άλλα υγρά.
Η χρήση του power bank με τρόπο που δεν συνιστάται στις παρούσες οδηγίες ενδέχεται να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς ή τραυματισμού.
Το power bank θα παράγει θερμότητα κατά τη φόρτιση. Φορτίζετε πάντα σε καλά αεριζόμενο χώρο. Μην φορτίζετε κάτω από μαξιλάρια, κουβέρτες, μέσα σε τσάντες ή επάνω σε εύφλεκτες επιφάνειες.
Μην χρησιμοποιείτε το power bank εάν υπάρχουν ορατά προβλήματα ή εάν έχει βραχεί ή υποστεί ζημιά ή έχει τροποποιηθεί για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, έκρηξης και/ή τραυματισμού. Επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς ή την αντιπροσωπεία ή την Belkin για βοήθεια.
Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε, τοποθετείτε σε φούρνο μικροκυμάτων, αποτεφρώνετε, βάφετε ή εισάγετε ξένα αντικείμενα στο power bank.
Μην υπερβαίνετε την ονομαστική τιμή εξόδου του power bank κατά τη χρήση του. Οι έξοδοι υπερφόρτωσης πάνω από την ονομαστική τιμή μπορεί να οδηγήσουν σε κίνδυνο πυρκαγιάς ή τραυματισμού.
Μην εκθέτετε το power bank σε φωτιά ή υπερβολικές θερμοκρασίες. Η έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασίες άνω των 100°C ενδέχεται να προκαλέσει έκρηξη.
Μην υποβάλλετε το power bank σε μηχανική καταπόνηση όπως σύνθλιψη, λύγισμα, διάτρηση ή τεμαχισμό. Αποφύγετε την πτώση του power bank ή την τοποθέτηση αντικειμένων μεγάλου βάρους επάνω του.
Μη βραχυκυκλώνετε το power bank και μην το αποθηκεύετε σε σκεύος όπου μπορεί να βραχυκυκλώσει από άλλα μεταλλικά ή αγώγιμα αντικείμενα.
Συνθήκες λειτουργίας: 0° C έως 35° C
Απλοποιημένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ
Εμείς, η Belkin International, Inc., δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη πως τα προϊόντα με τα οποία σχετίζεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνονται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ περί ραδιοεξοπλισμού και την Οδηγία (ΕΕ) 2015/863 που τροποποιεί την Οδηγία 2011/65/ΕΕ περί περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών.
Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση Internet: www.belkin.com/doc
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ
Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των προϊόντων, επισκεφθείτε τη δικτυακή τοποθεσία
http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
Βάση του και σύμφωνα με το Άρθρο 14 της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ του ευρωπαϊκού κοινοβουλίου σχετικά με τη διάθεση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE).
Το διαγραμμένο σύμβολο του κάδου στον εξοπλισμό υποδεικνύει πως, στο τέλος της ζωής του, το προϊόν θα πρέπει να περισυλλέγεί ξεχωριστά από τα υπόλοιπα απορρίμματα.
Συνεπώς, κάθε προϊόν που φτάνει στο τέλος της ζωής του θα πρέπει να παραδίδεται σε κέντρα διάθεσης απορριμμάτων που ειδικεύονται στην ξεχωριστή συλλογή απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή να επιστρέφεται στο κατάστημα κατά την αγορά νέου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, βάση του και σύμφωνα με το Άρθρο 14 όπως αυτό έχει ενσωματωθεί στην τοπική νομοθεσία.
Η επαρκής ξεχωριστή συλλογή για την επακόλουθη ανακύκλωση, επεξεργασία και απόρριψη του εξοπλισμού με τρόπο που είναι φιλικός προς το περιβάλλον συνεισφέρει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιδράσεων στο περιβάλλον και την υγεία και βελτιστοποιεί την ανακύκλωση και την εκ νέου χρήση των συστατικών από τα οποία αποτελείται ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός.
Η λάθος απόρριψη του προϊόντος από το χρήστη θα επιφέρει τις διοικητικές κυρώσεις βάση της ισχύουσας νομοθεσίας.
Ζώνη συχνοτήτων στην οποία λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός: 111 kHz ~14 8kHz
Μέγιστη μετάδοση ισχύος: 37,7 dBμA/m

ČESKY
POKYNY TÝKAJÍCÍ SE RIZIKA POŽÁRU NEBO ZRANĚNÍ OSOB
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY
UPOZORNĚNÍ: Při používání tohoto produktu je třeba vždy dbát základních bezpečnostních zásad, včetně:
Přečtěte si prosím tento návod k obsluze dodaný k powerbance, včetně pokynů pro nabíjení a informací o minimálních a maximálních provozních teplotách.
Chcete-li snížit riziko poranění, je třeba dbát zvýšené opatrnosti, pokud je produkt používán v blízkosti dětí.
Používejte pouze uvnitř a na suchém místě. Nevystavujte powerbanku dešti ani sněžení. Powerbanku neumisťujte do blízkosti zdrojů tepla a výbušných plynů, na přímé sluneční světlo, ani do vlhka, blízkosti vody či dalších kapalin.
Používání powerbanky způsobem, který není v souladu s těmito pokyny, může vést k požáru nebo poranění osob.
Během nabíjení se powerbanka zahřívá. Proto ji nabíjejte vždy jen v dobře větrané místnosti. Dbejte na to, aby nebyla powerbanka během nabíjení pod polštářem, přikrývkou, v kabelce či v blízkosti hořlavých materiálů.
Nepoužívejte powerbanku, která je viditelně poškozená, vlhká či neodborně upravená. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a/nebo zranění. Obraťte se na prodejce nebo autorizovaného zástupce společnosti Belkin.
Nesnažte se powerbanku rozebírat, otevírat, spálit, nevkládejte ji do mikrovlnné trouby, nezasunujte do ní cizí tělesa.
Nezatěžujte powerbanku nad její maximální výkon. Přetížením výstupu může dojít k požáru nebo poranění osob.
Nevystavujte powerbanku ohni ani nadměrným teplotám. Je-li powerbanka vystavena přímému ohni nebo teplotě nad 100 °C, může explodovat.
Nevystavujte powerbanku silnému mechanickému působení, jako jsou údery, ohýbání, proražení nebo drcení. Chraňte powerbanku před pády a nepokládejte na ni těžké předměty.
Nezkratujte powerbanku ani ji neukládejte na místa, kde by mohlo dojít k jejímu náhodnému zkratování jinými kovovými nebo vodivými předměty.
Provozní podmínky: 0 °C až 35 °C
Zjednodušené Prohlášení o shodě EU
My, Společnost Belkin International, Inc., na svou výhradní zodpovědnost prohlašujeme, že produkt, jehož se toto prohlášení týká, splňuje směrnici RED 2014/53/EU a směrnici (EU) 2015/863 RoHS 2011/65/EU (přepracované znění).
Úplný text prohlášení o shodě pro EU najdete na následující internetové adrese: www.belkin.com/doc.
INFORMACE O LIKVIDACI
Informace o likvidaci výrobku najdete na http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
V souladu s článkem 14 Směrnice 2012/19/EU Evropského parlamentu o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
Symbol přeškrtnutého odpadkového koše znamená, že na konci životnosti musí být produkt likvidován odděleně od běžného odpadu.
Z toho důvodu každý produkt, který dosáhl konce životnosti, musí být odevzdán ve specializovaném zařízení ke sběru elektrického a elektronického odpadu nebo vrácen prodejci při nákupu nového zařízení podléhajícími OEEZ, podle implementace článku 14 ve vaší zemi.
Odpovídající samostatný sběr příslušného zařízení odeslaného k recyklaci a jeho náležité ošetření a likvidace způsobem šetrným k životnímu prostředí přispívá k eliminaci negativních dopadů na životní prostředí a zdraví. Také optimalizuje recyklaci a opakované využití komponentů, ze kterých je dané zařízení zhotoveno.
Nevhodná likvidace produktu uživatelem může vést k zákonným sankcím dle příslušného zákona.
Frekvenční pásmo, ve kterém zařízení pracuje: 111 kHz ~148 kHz
Maximální přenášený výkon: 37,7 dBμA/m

العربية
تعليمات حول خطر نشوب حريق أو وقوع إصابة
تعليمات مهمة تتعلق بالسلامة
يُرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات
تحذير: يُرجى اتباع الاحتياطات الأساسية دائمًا عند استخدام هذا المنتج، بما في ذلك ما يلي:
يُرجى قراءة تعليمات التشغيل، بما في ذلك تعليمات الشحن ومعلومات عن الحد الأدنى والحد الأقصى لدرجات حرارة التشغيل المرفقة ببنك الطاقة هذا.
يكون الإشراف المباشر ضروريًا عند استخدام طفل لهذا المنتج أو بالقرب من طفل للحد من مخاطر الإصابة.
للاستخدام في الأماكن المغلقة والجافة فقط. يُرجى عدم تعريض بنك الطاقة للمطر أو الثلج. يُرجى الاحتفاظ ببنك الطاقة بعيدًا عن مصادر الحرارة أو أشعة الشمس المباشرة أو الغاز القابل للاحتراق أو الرطوبة أو الماء أو السوائل الأخرى.
قد يؤدي استخدام بنك الطاقة بطريقة غير موصى بها في هذه التعليمات إلى خطر نشوب حريق أو إصابة الأشخاص.
يولد بنك الطاقة حرارة عند الشحن. يجب الشحن دائما في مكان جيد التهوية. يُرجى عدم الشحن أثناء وجود بنك الطاقة تحت وسادة أو بطانية أو داخل محْفَظَة النقود أو على الأسطح القابلة للاشتعال.
يُرجى عدم استخدام بنك الطاقة إذا لاحظت وجود عيوب ظاهرة، أو إذا كان مبللاً أو تالفًا أو تم إدخال تعديلات عليه، وذلك للوقاية من الصدمات الكهربائية و/أو الانفجار و/أو الإصابات. اتصل بالبائع أو الوكيل المعتمد أو شركة Belkin للحصول على المساعدة.
يُرجى عدم تفكيك بنك الطاقة أو فتحه أو وضعه في الميكروويف أو حرقه أو طلائه أو إقحام الأجسام الغريبة بداخله.
يُرجى عدم استخدام بنك الطاقة بالشكل الذي يتجاوز معدل الطاقة الخارجة منه. قد تؤدي معدلات الطاقة الخارجة الزائدة عن الحد إلى خطر نشوب حريق أو إصابة الأشخاص.
يُرجى عدم تعريض بنك الطاقة للنار أو درجات الحرارة الزائدة. قد يؤدي التعرض للنيران أو درجة الحرارة فوق 100 درجة مئوية إلى حدوث انفجار.
يُرجى عدم تعريض بنك الطاقة للصدمات الميكانيكية، مثل السحق أو الانحناء أو الثقب أو التقطيع. يجب تجنُّب إسقاط بنك الطاقة أو وضع أشياء ثقيلة عليه.
يُرجى عدم تعريض بنك الطاقة لدائرة قصيرة، أو تخزينه في مَقبس علبة توصيل كهرباء، حيث قد يكون عرضة لدائرة قصيرة بواسطة أجسام معدنية أو موصلات أخرى.
بيان التوافق مع الاتحاد الأوروبي المبسط
نحن، شركة Belkin International, Inc، نقر وتحت مسؤوليتنا الفردية بأن المنتجات، التي يتعلق بها هذا البيان، متوافقة مع توجيه الأجهزة اللاسلكية (RED) رقم EU/53/2014، وتوجيه الحد من المواد الخطرة (RoHS) رقم863 /2015 (EU) ، التوجيه رقم EU/65/2011 (المعدَّل).
طابقة، مع علامة الاتحاد الأوروبي CE من موقع الويب: www.belkin.com/doc
نطاق التردد الذي يعمل فيه جهاز الراديو: 111kHz~ 148kHz
القدرة القصوى للإرسال: 37,7 dBμA

TÜRKÇE
YANGIN VE KİŞİLERİN YARALANMA RİSKİNİ TAŞIYAN TALİMATLAR
ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI
BU TALİMATLARI KAYDEDİN
UYARI: Bu ürünü kullanırken aşağıdakiler dahil ancak olmak üzere her zaman temel önlemlere uyulmalıdır:
Lütfen şarj talimatları dahil olmak üzere bu ürünle birlikte verilen minimum ve maksimum çalışma sıcaklıklarına ilişkin çalıştırma talimatlarını ve bilgileri okuyun.
Ürün, yaralanma riskini azaltmak için çocukların yakınında veya çocuklar tarafından kullanıldığında yakın gözetim gerektirir.
Yalnızca iç mekanda ve kuru ortamda kullanım için uygundur. Taşınabilir güç kaynağını yağmura veya kara maruz bırakmayın. Taşınabilir güç kaynağını ısı kaynaklarından, doğrudan güneş ışığından, yanıcı gazlardan, nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun.
Taşınabilir güç kaynağının bu talimatlarda tavsiye edilmeyen bir şekilde kullanılması yangına veya kişilerin yaralanma riskine neden olabilir.
Taşınabilir güç kaynağının şarj sırasında ısı üretebilir. Her zaman iyi havalandırılmış bir alanda şarj edin. Yastık, battaniye altında, çanta içinde veya yanabilir yüzeylerde şarj etmeyin.
Elektrik çarpması, patlama ve/veya yaralanmayı önlemek için taşınabilir güç kaynağı üzerinde gözle görülür kusurlar varsa ya da ıslaksa veya hasar görmüşse ya da değiştirilmişse kullanmayın. Yardım için bayi ya da yetkili temsilci veya Belkin ile iletişime geçin.
Taşınabilir güç cihazını parçalarına ayırmayın, açmayın, mikrodalga fırına koymayın, yakmayın, boyamayın, ürünün içine yabancı cisimler sokmayın.
Taşınabilir güç cihazını aşırı çıkış gücü derecelemesi halinde kullanmayın. Derecelemenin üzerindeki aşırı güç çıkışı yangın veya kişilerin yaralanma riskine neden olabilir.
Taşınabilir güç cihazını ateşe veya aşırı ısıya maruz bırakmayın. 100°C'nin üzerinde ateşe veya yüksek ısıya maruz kalması patlamaya neden olabilir.
Taşınabilir güç kaynağını ezme, bükme, delme veya parçalama gibi mekanik darbelere maruz bırakmayın. Taşınabilir güç kaynağının üzerine ağır nesneler düşürmekten veya yerleştirmekten kaçının.
Taşınabilir güç kaynağına kısa devre yaptırmayın ya da diğer metal veya iletken nesneler tarafından kısa devre yapılabileceği bir prizde tutmayın.
UYARI: Bu talimatlara uyulmaması yangına, elektrik çarpmasına, yaralanmaya ya da kullanıcının, ürünün veya diğer malların zarar görmesine neden olabilir.
1. Ürünü yakınınızda bulunan ve çıkarılması kolay olan bir prize takın.
2. Yalnızca iç mekanlarda ve kuru bir yerde kullanın. Isı ve nem kaynaklarının yakınında şarj etmekten kaçının.
3. Ürünü sıvılardan veya nemden uzak tutun.
4. Kullanmadığınız zaman ürünü AC prizinden çıkarın.
5. Cihazınızı çok sıcak veya çok soğuk yerlerde saklamayın. Cihazınızı oda sıcaklığında kullanmanız önerilir.
6. Üründe gözle görülür kusurlar fark edilirse kullanmayın.
7. Ürünü bakım yapmaya, değiştirmeye veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.
8. Belkin tarafından tavsiye edilmeyen veya satılmayan kabloların ya da aksesuarların kullanılması yangın, elektrik çarpması, yaralanma veya üründe hasar oluşma gibi risklerin artmasına neden olabilir.
9. Oynamalarını önlemek için cihazı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Dikkat: Ürün ile ilgili sorunlar yaşıyorsanız lütfen kullanmayı bırakın. Ürünü AC prizinden çıkarın ve yardım için Belkin ile iletişime geçin.
Çalışma Koşulları: 0°C - 35°C
Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı
Biz, Belkin International Inc. olarak bu beyan ile ilişkili ürünün EMC Direktifi 2014/30/EU, Alçak Gerilim Direktifi 2014/35/EU, Enerji Direktifi 2005/32/EC ve 2015/863/EC, RoHS Direktifi 2011/65/EU (Recast) ile uyumlu olduğunu kendi sorumluluğumuzda beyan ederiz.
AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: http://www.belkin.com/doc
KULLANICI İÇİN İMHA BİLGİLERİ
Ürünün atılmasıyla ilgili bilgi için lütfen http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/ adresini ziyaret edin.
Avrupa Parlamentosu'nun elektrikli ve elektronik ekipmanda (WEEE) atıklarla ilgili Direktifinin 2012/19/EU 14. Maddesi uyarınca ve buna uygun olarak.
Ekipman üzerinde gösterilen çöp kutusunun üstü çizili olduğu sembol, ürünün kullanım ömrünün sonunda diğer atıklardan ayrı toplanması gerektiğini belirtir.
Bu nedenle kullanım ömrünün sonuna gelen herhangi bir ürün, elektrikli aletlerin ve elektronik ekipmanların atığının ayrı toplanması konusunda uzmanlaşmış atık imha merkezlerine verilmeli veya ülkede uygulanan şekilde 14. Madde uyarınca yeni bir AEEE satın alırken bayiye iade edilmelidir.
Geri dönüştürülmek, işlenmek ve çevreye uyumlu bir şekilde imha edilmek üzere gönderilen ekipmanın daha sonra yeniden kullanıma alınması için yeterli ayrı toplama işlemi çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine katkıda bulunur ve elektronik ekipmanı oluşturan bileşenlerin geri dönüşümünü ve yeniden kullanımını optimize eder.
Ürünün kullanıcı tarafından kötü bir şekilde imha edilmesi yürürlükteki kanunlara göre idari yaptırımların uygulanmasını içerir.

LATVIEŠU VALODA
INSTRUKCIJA PAR AIZDEGŠANĀS VAI PERSONĀM RADĪTU TRAUMU RISKU
SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU
SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU
BRĪDINĀJUMS! Kad izmantojat šo produktu, vienmēr ir jāievēro šeit norādītie pamata nosacījumi, tostarp tālāk minētais.
Lūdzu, izlasiet šai portatīvajai uzlādes ierīcei pievienoto ekspluatācijas instrukciju, tostarp uzlādes norādes, kā arī informāciju par tās minimālo un maksimālo darba temperatūru.
Lai mazinātu traumu risku, laikā, kad šo produktu lieto bērni vai tas tiek lietots viņu klātbūtnē, ir nepieciešama bērnu cieša uzraudzība.
Lietošanai vienīgi iekštelpās un sausā vidē. Sargiet portatīvo uzlādes ierīci no lietus vai sniega. Turiet portatīvo ierīci tālu no karstuma avotiem, tiešiem saules stariem, uzliesmojošām gāzēm, mitruma, ūdens vai citiem šķidrumiem.
Lietojot šo portatīvo uzlādes ierīci veidā, kas nav ieteikts šajā instrukcijā, varat radīt ugunsgrēka vai personām izraisītu traumu risku.
Portatīvā uzlādes ierīce lādēšanas laikā sakarst. Vienmēr uzlādi veiciet labi ventilētā vidē. Neveiciet uzlādi zem spilveniem vai segām, somā vai uz viegli uzliesmojošām virsmām.
Lai novērstu elektrotriecienu, eksploziju un/vai traumu, neizmantojiet portatīvo uzlādes ierīci, ja tai ir redzami defekti vai tā ir bijusi mitra vai bojāta, vai pārveidota. Lai saņemtu palīdzību, sazinieties ar izplatītāju vai pilnvarotu pārstāvi, vai Belkin.
Neméģiniet portatīvo uzlādes ierīci demontēt, atvērt, ievietot mikroviļņu krāsnī, dedzināt, krāsot vai ievietot tajā citus priekšmetus.
Nelietojiet portatīvo uzlādes ierīci, pārsniedzot tās nominālo izejas jaudu. Pārsniedzot nominālo izejas jaudu, pastāv aizdegšanās vai cilvēku traumu risks.
Nepakļaujiet portatīvo uzlādes ierīci liesmām vai pārāk augstai temperatūrai. Liesmas vai temperatūra, kas pārsniedz 100°C, var izraisīt eksploziju.
Nepakļaujiet portatīvo uzlādes ierīci tādām mehāniskām darbībām kā saspiešana, liekšana, duršana vai sasmalcināšana. Nenometiet ierīci zemē vai nenovietojiet uz portatīvās uzlādes ierīces smagus priekšmetus.
Neradiet portatīvajai uzlādes ierīcei īssavienojumu vai neievietojiet to kontaktligzdā, kur tai var rasties īssavienojums ar citiem metāla vai strāvu vadošiem priekšmetiem.
BRĪDINĀJUMS! Neievērojot šos norādījumus, varat izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku, traumu vai cita veida kaitējumu lietotājam, produktam vai citam īpašumam.
1. Savienojiet produktu ar kontaktligzdu, kas atrodas netālu un ir viegli atvienojama no strāvas avota.
2. Izmantojiet tikai telpās un sausā vietā; neveidiet karstuma un mitruma avotu tuvumā.
3. Glabājiet produktu atstatus no jebkādiem šķidrumiem un mitruma.
4. Kad produkts netiek izmantots, atslēdziet to no maiņstrāvas kontaktligzdas.
5. Neglabājiet ierīci ļoti karstās vai ļoti aukstās vietās. Ierīci ieteicams izmantot telpas temperatūrā.
6. Neizmantojiet, ja produktam ir redzami defekti.
7. Neméģiniet labot, pārveidot vai izjaukt produktu.
8. Izmantojot kabeļus vai piederumus, kurus nav ieteicis un nepārdod Belkin, var pieaugt aizdegšanās, elektrošoka, traumas vai produkta kaitējuma risks.
9. Glabājiet šo ierīci bērniem nepieejamā vietā, lai viņi nevarētu ar to rotaļāties.

Uzmanību! Ja rodas ar produktu saistītas problēmas, lūdzu, pārtrauciet lietošanu, atslēdziet produktu no maiņstrāvas kontaktligzdas un sazinieties ar Belkin, lai saņemtu palīdzību.
Ekspluatācijas apstākļi: 0°–35° C.
Vienkāršota ES atbilstības deklarācija
Mēs, Belkin International, Inc., uzņemoties pilnu atbildību, apliecinām, ka produkti, uz kuriem attiecas šī deklarācija, atbilst EMS direktīvai 2014/30/ES, Zemsprieguma direktīvai 2014/35/ES un (ES) 2015/863 RoHS Direktīvai 2011/65/ES (pārstrādāta).
ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šajā tīmekļa vietnē: www.belkin.com/doc
INFORMĀCIJA PAR UTILIZĀCIJU LIETOTĀJAM
Informāciju par izstrādājuma likvidēšanu, lūdzu, skatiet šeit: http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
Saskaņā ar Eiropas Parlamenta Direktīvas 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) 14. pantu.
Pārsvītrotās atkritumu tvertnes simbols, kas redzams uz aprīkojuma, norāda, ka lietderīgās lietošanas laika beigās izstrādājums jāizmet atsevišķi no citiem atkritumiem.
Tātad jebkurš izstrādājums, kuram ir beidzies lietderīgās lietošanas laiks, ir jānodod atkritumu likvidēšanas centriem, kas specializējas tieši elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanā, vai arī ir jāatdod izplatītājam, kad tiek iegādāts jauns izstrādājums (EEIA) saskaņā ar 14. panta ieviešanas veidu attiecīgajā valstī.
Atbilstoša atsevišķa savākšana tādu iekārtu turpmākai izmantošanai, kas tiek nosūtīta pārstrādei, apstrādei un likvidēšanai videi nekaitīgā veidā, palīdz novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un veselību, kā arī optimizē un veicina to sastāvdaļu pārstrādi un atkārtotu izmantošanu, kuras veido elektronisko iekārtu.
Ja lietotājs ļaunprātīgi iznīcina produktu, tas paredz administratīvo sankciju piemērošanu saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem.

LIETUVIŲ KALBA
SU GAISRO AR ASMENŲ SUŽALOJIMO RIZIKA SUSIJUSIOS INSTRUKCIJOS
SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS
IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS
ĮSPĖJIMAS. Naudojant šį gaminį būtina imtis svarbiausių atsargumo priemonių, įskaitant pateikiamas toliau.:
Perskaitykite naudojimo instrukcijas, įskaitant įkrovimo instrukcijas, ir informaciją apie žemiausią ir aukščiausią darbinę temperatūrą, pateikiamą kartu su šiuo maitinimo bloku.
Siekiant sumažinti pavojų susižaloti, būtina atidžiai prižiūrėti, kai gaminys naudojamas šalia vaikų arba kai jį naudoja vaikai..
Skirtas naudoti tik viduje ir sausoje vietoje. Apsaugokite maitinimo bloką nuo lietaus ar sniego. Laikykite maitinimo bloką atokiau nuo šilumos šaltinių, tiesioginių saulės spindulių, degių dujų, drėgmės, vandens ar kitų skysčių.
Naudojant maitinimo bloką ne taip, kaip rekomenduojama šiose instrukcijose, gali kilti gaisro arba žmonių sužalojimo pavojus.
Kraunant maitinimo blokas skleis šilumą. Visada kraukite gerai vėdinamoje vietoje. Nekraukite po pagalvėmis, antklodėmis, rankinėje ar ant degių paviršių.
Nenaudokite maitinimo bloko, jei yra pastebimų defektų arba jei jis sudrėko, yra pažeistas ar buvo modifikuotas, kad būtų išvengta elektros smūgio, sprogimo ir (arba) sužalojimo. Pagalbos kreipkitės į prekybos atstovą, įgaliotąjį atstovą arba „Belkin".
Maitinimo bloko neardykite, neatidarykite, nekaitykite mikrobangų krosnelėje, nedeginkite, nedažykite ir nekiškite į jį pašalinių daiktų.
Nenaudokite maitinimo bloko viršydami jo išvesties spartą. Įvertį viršijančios perkrovos išvestys gali sukelti gaisro arba asmenų sužalojimo riziką.
Saugokite maitinimo bloką nuo ugnies ar pernelyg aukštos temperatūros. Dėl ugnies arba 100 °C viršijančios temperatūros gali kilti sprogimas.
Saugokite maitinimo bloką nuo mechaninio poveikio, pavyzdžiui, suspaudimo, sulenkimo, pradūrimo ar įplėšimo. Ant maitinimo bloko nemėtykite ir nedėkite sunkių daiktų.
Nesukelkite maitinimo bloko trumpojo jungimo ir nelaikykite jo lizde, kur dėl kitų metalinių ar laidžių objektų gali kilti trumpasis jungimas.
ĮSPĖJIMAS. Nesilaikant šių instrukcijų gali kilti gaisras, galima patirti elektros smūgį, sužalojimą arba gali būti padaryta žalos naudotojui, gaminiui ar kitai nuosavybei.
1. Prijunkite gaminį prie elektros lizdo, kuris būtų arti ir kurį būtų lengva atjungti nuo šaltinio.
2. Naudokite patalpose ir tik sausoje vietoje; venkite įkrauti šalia šilumos ir drėgmės šaltinių.
3. Gaminį saugokite nuo skysčių ir drėgmės.
4. Kai nenaudojate, atjunkite gaminį nuo KS lizdo.
5. Nelaikykite prietaiso labai karštose ar labai šaltose vietose. Rekomenduojama naudoti prietaisą kambario temperatūroje.
6. Nenaudokite, jei yra matomų gaminio defektų.
7. Nebandykite tvarkyti, keisti arba ardyti gaminio.
8. Naudojant „Belkin" nerekomenduotą ar neparduotą kabelį arba priedus gali padidėti gaisro, elektros smūgio, sužalojimo ar žalos gaminiui rizika.
9. Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad jie su juo nežaistų.

Dėmesio. Jei kyla gaminio naudojimo problemų, jo nebenaudokite, atjunkite gaminį nuo KS elektros lizdo ir pagalbos kreipkitės į „Belkin".
Naudojimo sąlygos: 0–35 °C.
Supaprastinta ES atitikties deklaracija
Mes, „Belkin International, Inc.", vien tik mūsų atsakomybe pareiškiame, kad gaminiai, su kuriais susijusi ši deklaracija, atitinka EMS direktyvą 2014/30/ES, Žemosios įtampos direktyvą 2014/35/ES ir (ES) 2015/863 RoHS direktyvą 2011/65/ES (nauja redakcija).
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas interneto adresu www.belkin.com/doc.
ŠALINIMO INFORMACIJA NAUDOTOJUI
Dėl informacijos apie gaminio šalinimą žr. http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/.
Remiantis Europos Parlamento direktyvos 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) 14 straipsniu ir pagal jį.
Ant įrangos parodytas perbrauktos šiukšlių dėžės simbolis nurodo, kad pasibaigus įrangos naudojimo laikui gaminys turi būti surenkamas atskirai nuo kitų atliekų.
Todėl bet koks gaminys, kurio naudingo naudojimo laikas baigėsi, turi būti atiduotas į atliekų šalinimo centrus, kurie specializuojasi atskiro elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo srityje, arba grąžinamas pardavėjui įsigyjant naują EĮĄ, remiantis šalyje įgyvendintu 14 straipsniu ir pagal jį.
Reikia užtikrinti tinkamą įrangos, kuri gali būti naudojama vėliau bei siunčiama perdirbti, apdoroti ir šalinti aplinką tausojančiu būdu, surinkimą atskirame punkte, nes tai padeda išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir sveikatai bei optimizuoja elektroninės įrangos sudedamųjų dalių perdirbimą ir pakartotinį naudojimą.
Naudotojo piktnaudžiavimas šalinant gaminį nulems administracinių sankcijų taikymą pagal galiojančius įstatymus.

SUOMI
TULIPALON TAI HENKILÖVAHINKOJEN VAARAA KOSKEVAT OHJEET
TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA
TALLENNA NÄMÄ OHJEET
VAROITUS: Tätä tuotetta käytettäessä on aina noudatettava perusturvaohjeita mukaan lukien seuraavat ohjeet:
Lue mukana toimitetut käyttöohjeet sisältäen latausohjeet sekä tiedot tuotteen vähimmäis- ja enimmäislämpötiloista.
Loukkaantumisriskin vähentämiseksi on noudatettava tarkkaa valvontaa, kun tuotetta käytetään lasten läheisyydessä tai lasten toimesta.
Vain sisäkäyttöön ja kuiviin tiloihin. Älä altista vararvirtalähdettä sateelle tai lumelle. Pidä varavirtalähde kaukana lämmönlähteistä, suorasta auringonvalosta, palavasta kaasusta, kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä.
Varavirtalähteen käyttö muulla kuin tässä ohjeessa suositellulla tavalla voi aiheuttaa tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran.
Virtapankki tuottaa lämpöä latauksen aikana. Lataa aina hyvin ilmastoidussa tilassa. Älä lataa tyynyjen tai peittojen alla, laukun sisällä tai syttyvillä pinnoilla.
Älä käytä virtalähdettä, jos siinä on näkyviä vikoja tai jos se on kastunut tai vahingoittunut tai sitä on muutettu sähköiskun, räjähdyksen ja/tai loukkaantumisen estämiseksi. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun edustajaan tai Belkiniin saadaksesi apua.
Älä pura, avaa, polta tai maalaa varavirtalähdettä, laita varavirtalähdettä mikroaaltouuniin tai aseta vieraita esineitä varavirtalähteen sisään.
Älä käytä virtalähdettä yli sen nimellistehon. Nimellisarvoa suuremmat ylikuormitukset voivat aiheuttaa tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran.
Älä altista varavirtalähdettä tulelle tai liian korkealle lämpötilalle. Tulipalo tai yli 100 °C:een lämpötila voivat aiheuttaa räjähdyksen.
Älä altista varavirtalähdettä mekaanisille iskuille, kuten murskaamiselle, taipumiselle, puhkaisulle tai silppuamiselle. Vältä pudottamasta tai asettamasta raskaita esineitä varavirtalähteen päälle.
Älä oikosulje varavirtalähdettä tai säilytä sitä pistorasiassa, jossa se voi joutua oikosulkuun muiden metallisten tai johtavien esineiden kanssa..
VAROITUS: Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun, loukkaantumisen tai vahingoittaa käyttäjää, tuotetta tai muuta omaisuutta.
1. Kytke tuote pistorasiaan, joka on lähellä ja joka on helppo irrottaa virtalähteestä.
2. Käytä vain sisätiloissa ja kuivassa paikassa. Vältä lataamista lämpö- ja kosteuslähteiden lähellä.
3. Pidä tuote kaukana nesteistä tai kosteudesta.
4. Irrota tuote pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
5. Älä säilytä laitetta erittäin kuumassa tai kylmässä paikassa. On suositeltavaa käyttää laitetta huoneenlämmössä.
6. Älä käytä tuotetta, jos havaitset siinä näkyviä vikoja.
7. Älä yritä huoltaa, muokata tai purkaa tuotetta.
8. Muiden kuin Belkinin suosittelemien tai myymien kaapeleiden tai lisävarusteiden käyttö voi lisätä tulipalon, sähköiskun, loukkaantumisen tai tuotteen vaurioitumisen riskiä.
9. Pidä laite lasten ulottumattomissa, jotta lapset eivät voi leikkiä sillä.

Huomio: Jos sinulla on ongelmia tuotteen kanssa, keskeytä sen käyttö, irrota tuote pistorasiasta ja ota yhteyttä Belkinin asiakastukeen.
Käyttöolosuhteet: 0° C–35°C.
Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
Me, Belkin International, Inc., vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuotteet, joita tämä vakuutus koskee, noudattavat EMC-direktiivin 2014/30/EU, pienjännitedirektiivin 2014/35/EU ja (EU) 2015/863 RoHS-direktiivin 2011/65/EU (uudelleenlaadittu) määräyksiä.
EU:n vaatimustenmukaisuusvaatimuksen teksti kokonaisuudessaan on luettavissa seuraavassa Internet-osoitteessa: www.belkin.com/doc
HÄVITTÄMISTÄ KOSKEVAT TIEDOT KÄYTTÄJÄLLE
Lisätietoa tämän laitteen hävittämisestä on sivulla http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun Euroopan parlamentin direktiivin 2012/19/EU 14 artiklan mukaisesti.
Laitteessa näkyvä roskakorin viivoitettu symboli osoittaa, että käyttöiän päättyessä tuote on kerättävä erillään muusta jätteestä.
Näin ollen tuotteet, jonka käyttöikä on päättynyt, on annettava sähkö- ja elektroniikkalaiteromun erilliskeräykseen erikoistuneelle jätehuoltokeskukselle tai palautettava jälleenmyyjälle uuden WEEE-direktiivin mukaisen sähkö- tai elektroniikkalaitteen oston yhteydessä 14 artiklan mukaisesti, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön maassasi.
Kierrätettäväksi, käsiteltäväksi ja hävitettäväksi lähetettyjen laitteiden asianmukainen erilliskeräys niiden myöhempää käyttöönottoa varten ympäristöystävällisellä tavalla ehkäisee osaltaan mahdollisia kielteisiä ympäristö- ja terveysvaikutuksia ja optimoi elektroniikkalaitteiden komponenttien kierrätyksen ja uudelleenkäytön.
Jos käyttäjä hävittää tuotteen väärin, sovelletaan voimassa olevan lainsäädännön mukaisia seuraamuksia.

БЪЛГАРСКИ
ИНСТРУКЦИИ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО РИСК ОТ ПОЖАР ИЛИ НАРАНЯВАНЕ НА ХОРА
ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При използване на този продукт винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки, които включват следното:
Моля, прочетете инструкциите за експлоатация, включително инструкциите за зареждане, и информацията за минималната и максимална работна температура, които са предоставени заедно с външната батерия.
За да се намали рискът от нараняване, е необходим строг надзор, когато този продукт се използва в близост до деца или от деца.
Само за употреба на закрито и сухо място. Не излагайте външната батерия на въздействието на дъжд или сняг. Дръжте външната батерия далече от източници на топлина, пряка слънчева светлина, възпламеним газ, влага, вода или други течности.
Използването на външната батерия по начин, който не е препоръчан в настоящите инструкции, може да доведе до риск от пожар или телесни наранявания.
При зареждане на външната батерия се отделя топлина. Винаги зареждайте на добре проветриво място. Не зареждайте под възглавници, одеяла, вътре в чантата или върху запалими повърхности.
Не използвайте външната батерия, ако има видими дефекти или ако е била намокрена, повредена или модифицирана, за да се предпазите от токов удар, експлозия и/или нараняване. Свържете се с търговеца, упълномощения представител или Belkin за съдействие.
Не разглобявайте, не отваряйте, не поставяйте в микровълнова печка, не изгаряйте, не боядисвайте този продукт и не поставяйте чужди предмети в нея.
Не използвайте външната батерия с мощност, надвишаваща номиналната. Претоварването на изходите над номиналната стойност може да доведе до риск от пожар или нараняване на хора.
Не излагайте външната батерия на огън или прекомерна температура. Излагането на въздействието на огън или температура над 100 C може да доведе до експлозия.
Не излагайте външната батерия на механични въздействия като смачкване, огъване, пробиване или разрязване. Избягвайте да изпускате външната батерия или да поставяте върху нея тежки предмети.
Не допускайте късо съединение на външната батерия и не я съхранявайте в съд, където може да възникне късо съединение, с други метални или проводящи предмети.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неспазването на тези инструкции може да доведе до пожар, електрически удар, нараняване или увреждане на потребителя, на продукта или на друго имущество.
1. Свържете продукта към електрически контакт, който е наблизо и е лесен за изключване от източника.
2. Използвайте само на закрито и на сухо място; Избягвайте зареждане в близост до източници на топлина и влажност.
3. Пазете продукта далеч от всякакви течности или влага.
4. Изключвайте продукта от променливотоковия контакт, когато не се използва.
5. Не съхранявайте устройството си на много горещи или много студени места. Препоръчва се устройството да се използва при стайна температура.
6. Не използвайте, ако по продукта има видими дефекти.
7. Не се опитвайте да ремонтирате, модифицирате или разглобявате продукта.
8. Използването на кабели или аксесоари, които не са препоръчани или продавани от Belkin, може да доведе до повишен риск от пожар, електрически удар, нараняване или увреждане на продукта.
9. Пазете това устройство далеч от деца, за да ги предпазите от игра с него.

Внимание: Ако имате проблеми с продукта, моля, прекратете използването му, изключете го от електрическия контакт и се свържете с Belkin за съдействие.
Работни условия: 0° C до 35° C.
Опростена ЕС декларация за съответствие
Ние, Belkin International Inc., декларираме на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация, са в съответствие с Директива 2014/30/ЕС относно EMC, Директива 2014/35/ЕС относно електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, Директива (ЕС) 2015/863, както и Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (RoHS)(преработен текст).
Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие можете да намерите на следния интернет адрес: www.belkin.com/doc.
ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ ОТНОСНО ИЗХВЪРЛЯНЕТО
За информация относно унищожаването на продукта, моля, направете справка на http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
В съответствие с член 14 от Директива 2012/19/ЕС на Европейския парламент относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).
Символът на задрасканата кофа за боклук, изобразен върху оборудването, показва, че в края на полезния му живот продуктът трябва да се събира отделно от другите отпадъци.
Поради това всички продукти, чийто полезен живот е изтекъл, трябва да бъдат предадени в центрове за обезвреждане на отпадъци, специализирани в разделното събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, или да бъдат върнати на търговеца при закупуване на ново ОЕЕО, съгласно и в съответствие с член 14, както се прилага в държавата.
Подходящото разделно събиране за последващо ново използване на оборудването, изпратено за рециклиране, обработка и изхвърляне по екологосъобразен начин, допринася за предотвратяване на възможни негативни ефекти върху околната среда и здравето, както и за оптимизиране, рециклиране и повторно използване на компонентите, които съставляват електронното оборудване.
Неправилното изхвърляне на продукта от страна на потребителя включва прилагане на административни санкции съгласно действащото законодателство.

HRVATSKI
UPUTE KOJE SE ODNOSE NA OPASNOST OD POŽARA ILI OZLJEDA OSOBA
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE
SPREMITE OVE UPUTE
UPOZORENJE: pri uporabi ovog proizvoda uvijek slijedite osnovne mjere opreza, uključujući mjere navedene u nastavku:
Pročitajte upute za uporabu, uključujući i upute za punjenje, te informacije o minimalnim i maksimalnim radnim temperaturama isporučene s ovim prijenosnim punjačem.
Da bi se smanjio rizik od ozljeda, potreban je strogi nadzor kada se proizvod upotrebljava u blizini djece ili kada ga upotrebljavaju djeca.
Samo za uporabu u zatvorenim i suhim prostorima. Nemojte izlagati punjač kiši ili snijegu. Držite prijenosni punjač dalje od izvora topline, izravne sunčeve svjetlosti, zapaljivih plinova, vlage, vode ili drugih tekućina.
Uporaba prijenosnog punjača na način koji nije preporučen u ovim uputama može dovesti do opasnosti od požara ili ozljeda.
Prijenosni punjač će stvarati toplinu tijekom punjenja. Uvijek punite u dobro prozračenom području. Nemojte puniti ispod jastuka, deka, u torbi ili na zapaljivim površinama.
Nemojte upotrebljavati prijenosni punjač ako imaju vidljive defekte ili ako je mokar, oštećen ili izmijenjen kako bi se spriječila opasnost od strujnog udara, eksplozije i/ili ozljede. Obratite se trgovcu, ovlaštenom agentu ili društvu Belkin za pomoć.
Nemojte rastavljati, otvarati, stavljati u mikrovalnu pećnicu, spaljivati, bojati niti umetati strane predmete u prijenosni punjač.
Nemojte upotrebljavati prijenosni punjač s naponom većim od njegovog izlaznog napona. Preopterećenje napona može rezultirati rizikom od požara ili ozljeda osoba
Nemojte izlagati prijenosni punjač vatri ili previsokim temperaturama. Izlaganje vatri ili temperaturama iznad 100 °C može izazvati eksploziju.
Nemojte izlagati prijenosni punjač mehaničkim udarima i silama kao što je gnječenje, savijanje, probijanje ili drobljenje. Izbjegavajte ispuštanje ili stavljanje teških predmeta na prijenosni punjač.
Nemojte prespajati prijenosni punjač ili ga pohraniti u spremnik gdje bi drugi metalni ili vodljivi predmeti mogli izazvati kratki spoj.
UPOZORENJE: nepridržavanje ovih uputa može dovesti do požara, strujnog udara, ozljede korisnika ili oštećenja proizvoda ili druge imovine.
1. Priključite proizvod u strujnu utičnicu koja je u blizini i koja se jednostavno može odspojiti od izvora.
2. Upotrebljavajte samo u zatvorenom i suhom prostoru; Izbjegavajte punjenje blizu izvora topline i vlage.
3. Držite proizvod podalje od tekućina ili vlage.
4. Isključite proizvod iz utičnice za izmjeničnu struju kada se ne upotrebljava.
5. Nemojte pohranjivati uređaj na veoma toplim ili veoma hladnim mjestima. Preporučuje se da uređaj upotrebljavate na sobnoj temperaturi.
6. Nemojte upotrebljavati proizvod ako primijetite vidljive nedostatke.
7. Nemojte pokušavati popravljati, izmjenjivati ili rastavljati proizvod.
8. Upotreba kabela ili dodataka koje ne preporučuje ili ne prodaje društvo Belkin može dovesti do povećanog rizika od požara, strujnog udara, ozljede ili oštećenja proizvoda.
9. Držite proizvod izvan dohvata djece kako se ne bi igrala s njime.

Pažnja: ako naiđete na probleme s proizvodom, prekinite upotrebu, isključite proizvod iz utičnice za izmjeničnu struju i obratite se društvu Belkin za pomoć.
Radni uvjeti: 0 °C do 35 °C.
Pojednostavljena EU Izjava o usklađenosti
Mi, Belkin International, Inc., pod punom odgovornošću izjavljujemo da su proizvodi na koji se odnosi ova izjava u skladu s Direktivom o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU, Direktivom o niskom naponu 2014/35/EU i (EU) 2015/863/EZ te Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari 2011/65/EU (preinačenom).
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.belkin.com/doc
INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU ZA KORISNIKA
Za informacije o odlaganju proizvoda pogledajte http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
U skladu s člankom 14. direktive 2012/19/EU Europskog parlamenta o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).
Prekriženi simbol kante za smeće prikazan na opremi označava da je, na kraju korisnog životnog vijeka, proizvod potrebno prikupiti odvojeno od ostalog otpada.
Zato je svaki proizvod koji je dosegao kraj životnog vijeka potrebno odnijeti u centre za odlaganje otpada specijalizirane za odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme ili ih odnijeti natrag trgovcu pri kupnji novog OEEO-a, u skladu s člankom 14. koji se provodi u državi.
Odgovarajuće odvojeno prikupljanje za naknadno puštanje u rad opreme koja se šalje na recikliranje, obradu i zbrinjavanje na ekološki prihvatljiv način pridonosi sprječavanju mogućih negativnih učinaka na okoliš i zdravlje te optimizira recikliranje i ponovnu upotrebu komponenti koje sadrži elektronička oprema.
Korisnikovo nepropisno zbrinjavanje proizvoda dovodi do primjene administrativnih sankcija prema važećim zakonima.

ROMÂNEȘTE
INSTRUCȚIUNI REFERITOARE LA RISCUL DE INCENDIU SAU DE VĂTĂMARE CORPORALĂ
INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ
PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI
AVERTISMENT: Atunci când utilizați acest produs, trebuie luate întotdeauna măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:
Citiți instrucțiunile de utilizare, inclusiv instrucțiunile privind încărcarea și informațiile referitoare la temperaturile de funcționare minime și maxime, furnizate împreună cu bateria externă.
Pentru a evita riscul de vătămare, supravegherea atentă este necesară dacă produsul este utilizat în preajma copiilor sau de către copii.
Pentru utilizare doar în medii interioare uscate. Nu expuneți bateria externă la precipitații sub formă de ploaie sau zăpadă. Păstrați bateria externă ferită de surse de căldură, de lumina directă a soarelui, de gaze combustibile, de umezeală, apă sau alte lichide.
Utilizarea bateriei externe în alte moduri decât cele recomandate în aceste instrucțiuni poate provoca riscul de incendiu sau de vătămare corporală.
În timpul încărcării, bateria externă va genera căldură. Încărcați întotdeauna într-un spațiu bine aerisit. Nu încărcați sub perne, pături, în interiorul genții sau pe suprafețe inflamabile.
Nu utilizați bateria externă dacă prezintă defecte vizibile sau dacă a fost udată, deteriorată sau modificată, pentru a preveni electrocutarea, explozia și/sau rănirea. Pentru asistență, contactați distribuitorul, agentul autorizat sau Belkin.
Nu dezasamblați, deschideți, introduceți în cuptorul cu microunde, incinerați, vopsiți sau introduceți obiecte străine în bateria externă.
Nu utilizați bateria externă dacă se depășește puterea sa nominală de ieșire. Puterea de ieșire excesivă poate duce la risc de incendiu sau vătămări corporale.
Nu expuneți bateria externă la surse de foc sau temperaturi ridicate. Expunerea la surse de foc sau la temperaturi de peste 100 °C poate duce la explozie.
Nu supuneți bateria externă la șocuri mecanice precum zdrobirea, îndoirea, perforarea sau tocarea. Evitați scăparea pe jos sau amplasarea obiectelor grele pe bateria externă.
Nu scurtcircuitați bateria externă și nu o depozitați conectată la o priză unde poate fi scurtcircuitată de alte obiecte metalice sau conductoare electric.
AVERTISMENT: Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca incendii, electrocutare, rănirea utilizatorului, defectarea dispozitivului sau a altor echipamente.
1. Cuplați dispozitivul la o priză de curent alternativ care se află în apropiere și care permite decuplarea facilă.
2. Utilizați doar în spații interioare și în medii uscate; Evitați încărcarea dispozitivului în apropierea surselor de căldură și umezeală.
3. Depozitați produsul ferit de orice fel de lichide sau umezeală.
4. Decuplați dispozitivul de la priza de curent alternativ când nu este în funcțiune.
5. Nu depozitați dispozitivul în locuri foarte calde sau foarte reci. Se recomandă utilizarea la temperatura camerei.
6. Nu folosiți dispozitivul, dacă acesta prezintă defecte vizibile.
7. Nu efectuați lucrări de mentenanță, nu modificați și nu dezasamblați dispozitivul.
8. Utilizarea cablurilor sau accesoriilor neautorizate de Belkin poate crește riscul de incendii, electrocutare, rănire a utilizatorului sau defectare a dispozitivului.
9. Nu lăsați la îndemâna copiilor și, în niciun caz, nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul.

Atenție: Dacă întâmpinați probleme cu dispozitivul, opriți utilizarea, decuplați-l de la priza de curent alternativ și contactați Belkin pentru asistență.
Condiții de funcționare: între 0°C și 35°C
Declarație de conformitate UE simplificată
Noi, Belkin International Inc., declarăm pe proprie răspundere că produsele, la care se referă această declarație, sunt în conformitate cu Directiva CEM 2014/30/UE, Directiva privind tensiunea joasă 2014/35/UE și Directiva (UE) 2015/863 RoHS, Directiva 2011/65/UE (reformare).
Textul complet al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.belkin.com/doc
INFORMAȚII PENTRU UTILIZATOR PRIVIND ELIMINAREA PRODUSULUI
For information on product disposal, please refer to http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
În conformitate cu și în temeiul articolului 14 din Directiva 2012/19/UE a Parlamentului European privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).
Simbolul pubelei cu roți barate cu un X pe care il poartă echipamentul indică faptul că, la sfârșitul duratei sale de viață utilă, produsul trebuie colectat separat de alte deșeuri.
Prin urmare, orice produs care a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață utilă trebuie predat centrelor de eliminare a deșeurilor, specializate în colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice sau trebuie restituit distribuitorului la achiziționarea unui nou DEEE, în conformitate cu și în temeiul articolului 14, astfel cum a fost implementat în țară.
Colectarea separată adecvată pentru punerea în funcțiune ulterioară a echipamentelor trimise spre reciclare, tratare și eliminare într-un mod compatibil cu mediul contribuie la prevenirea posibilelor efecte negative asupra mediului și sănătății și optimizează reciclarea și reutilizarea componentelor care alcătuiesc echipamentul electronic.
Eliminarea abuzivă a produsului de către utilizator atrage cu sine aplicarea sancțiunilor administrative prevăzute de legislația în vigoare.

SLOVENČINA
POKYNY TÝKAJÚCE SA RIZIKA POŽIARU ALEBO ZRANENIA OSÔB
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
UCHOVAJTE SI TIETO POKYNY
VÝSTRAHA: Pri používaní tohto produktu je nutné vždy dodržiavať základné preventívne opatrenia vrátane nasledujúcich:
Prečítajte si návod na používanie, pokyny o nabíjaní a informácie o minimálnej a maximálnej prevádzkovej teplote, ktoré sú pribalené k tomuto externému záložnému zdroju (powerbanke).
Ak sa tento produkt používa v blízkosti detí alebo ak ho používajú deti, dávajte na neho pozor, aby sa znížilo riziko zranenia.
Určené výhradne na používanie vnútri a na suchých miestach. Nevystavujte túto powerbanku dažďu ani snehu. Uchovávajte túto powerbanku mimo dosahu zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, výbušných plynov, vlhkosti, vody alebo iných kvapalín.
Používanie tejto powerbanky spôsobom, ktorý nie je uvedený v tomto návode, môže spôsobiť riziko požiaru alebo zranenia osôb.
Powerbanka sa bude pri nabíjaní zahrievať. Vždy ju nabíjajte na dobre vetranom mieste. Nenabíjajte pod vankúšmi, prikrývkami, vnútri puzdra alebo na horľavých povrchoch.
Nepoužívajte powerbanku, ak je viditeľne poškodená alebo ak bola namočená, poškodená alebo upravená, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, výbuchu a/alebo zraneniu. Obráťte sa na predajcu, oprávneného zástupcu alebo spoločnosť Belkin.
Nerozoberajte túto powerbanku, neotvárajte ju, neumiestňujte ju do mikrovlnnej rúry, nepáľte ju, nemaľujte, nevkladajte do nej žiadne cudzie predmety.
Nepoužívajte powerbanku so zariadeniami prekračujúcimi jej výstupný výkon. Prekračovanie tohto výstupného výkonu môže spôsobiť riziko požiaru alebo zranenia osôb
Nevystavujte túto powerbanku ohňu ani vysokým teplotám. Vystavenie ohňu alebo teplotám prekračujúcim 100 °C môže spôsobiť explóziu.
Nevystavujte túto powerbanku mechanickým pôsobeniu, ako napr. nárazom, ohýbaniu, prerazeniu alebo drveniu. Chráňte pred pádom a neumiestňujte na túto powerbanku ťažké predmety.
Neskratujte powerbanku ani ju neskladujte na miestach, kde môže dôjsť k jej skratu inými kovovými alebo vodivými predmetmi.
VÝSTRAHA: Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom, zranenie osôb alebo poškodenie produktu či iných predmetov.
1. Zapojte produkt do elektrickej zásuvky, ktorá je blízko a umožňuje jednoduché vytiahnutie.
2. Používajte výhradne v interiéri a v suchých priestoroch; nenabíjajte v blízkosti zdrojov tepla alebo vlhkosti.
3. Chráňte produkt pred tekutinami alebo vlhkosťou.
4. Ak sa produkt nepoužíva, vytiahnite ho z elektrickej zásuvky.
5. Neuchovávajte toto zariadenie na príliš teplých alebo chladných miestach. Odporúčame používať zariadenie pri izbovej teplote.
6. Nepoužívajte produkt, ak vykazuje viditeľné poškodenie.
7. Nepokúšajte sa o servis produktu, neupravujte ho ani ho nerozoberajte.
8. Používanie káblov alebo príslušenstva, ktoré neodporúča alebo nepredáva spoločnosť Belkin, môže vyvolať zvýšené riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zranenia alebo poškodenia produktu.
9. Uchovávajte toto zariadenie mimo dosahu detí a dbajte, aby sa s ním nehrali.

Upozornenie: Ak zaznamenáte problémy s týmto produktom, prestaňte ho používať, vytiahnite produkt z elektrickej zásuvky a kontaktujte spoločnosť Belkin.
Prevádzkové podmienky: 0 °C až 35 °C
Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ
Spoločnosť Belkin International, Inc., na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že tento výrobok, na ktorý sa vzťahuje toto vyhlásenie, je v súlade so smernicou o EMC 2014/30/EÚ, smernicou o nízkonapäťových zariadeniach 2014/35/EÚ, smernicou RoHS (EÚ) 2015/863, smernicou 2011/65/EÚ (prepracované znenie).
Úplný text Vyhlásenia o zhode EÚ je dostupný na tejto internetovej adrese: www.belkin.com/doc
INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII PRE POUŽÍVATEĽOV
Informácie o likvidácii výrobku nájdete na adrese http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
Podľa článku 14 smernice Európskeho parlamentu 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).
Symbol prečiarknutého smetného koša uvedený na zariadení označuje, že tento produkt sa musí po ukončení životnosti likvidovať oddelene od domového odpadu.
Každý produkt po ukončení životnosti preto musí byť odovzdaný do zberných centier špecializovaných na osobitný zber elektrických a elektronických zariadení alebo vrátiť predajcovi pri nákupe nového produktu, a to podľa článku 14 smernice OEEZ zavedenej v danej krajine.
Adekvátny samostatný zber na následné zhodnotenie zariadení odovzdaných na recykláciu, spracovanie a likvidáciu environmentálne kompatibilným spôsobom prispieva k prevencii možných negatívnych vplyvov na životné prostredie a zdravie a optimalizuje recykláciu a opätovné použitie komponentov z elektronických zariadení.
Nesprávna likvidácia produktu zo strany používateľa môže vyvolať uplatnenie administratívnych sankcií podľa platných právnych predpisov.

SLOVENSKI JEZIK
NAVODILA, KI SE NANAŠAJO NA NEVARNOST POŽARA ALI TELESNIH POŠKODB
POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA
TA NAVODILA SHRANITE
OPOZORILO: Pri uporabi tega izdelka je treba vedno upoštevati naslednje osnovne previdnostne ukrepe:
Preberite navodila za uporabo vključno z navodili za polnjenje ter informacije o najmanjši in največji obratovalni temperaturi, priložene izdelku.
Pri uporabi izdelka v bližini otrok ali kadar ga uporabljajo otroci, je potreben nadzor, da preprečite nevarnost poškodb.
Samo za notranjo uporabo in suha mesta. Prenosne polnilne postaje ne izpostavljajte dežju ali snegu. Prenosne polnilne postaje ne približevati virom toplote, neposredni sončni svetlobi, vnetljivim plinom, vlagi, vodi ali drugim tekočinam.
Uporaba prenosne polnilne postaje na način, ki ni priporočen v teh navodilih, lahko vodi do nevarnosti požara ali telesnih poškodb.
Prenosna polnilna postaja se med polnjenjem močno segreje. Vedno jo polnite v dobro prezračevanem prostoru. Ne polnite je pod vzglavniki, odejami, v torbici ali na vnetljivih površinah.
Ne uporabljajte prenosne polnilne postaje, če ima vidne poškodbe ali če je bila mokra ali poškodovana oz. spremenjena, da preprečite nevarnosti zaradi električnega udara, eksplozije in/ali telesnih poškodb. Za pomoč se obrnite na prodajalca ali pooblaščenega zastopnika ali podjetje Belkin.
Prenosne polnilne postaje ne razstavljajte, odpirajte, vstavljajte v mikrovalovno pečico, sežigajte, barvajte ali vanjo vstavljajte tujkov.
Upoštevajte največjo izhodno moč prenosne polnilne postaje. Prekomerna izhodna moč lahko povzroči nevarnost požara ali telesnih poškodb.
Prenosne polnilne postaje ne izpostavljajte ognju ali visoki temperaturi. Izpostavljenost ognju ali temperaturi nad 100 °C lahko povzroči eksplozijo.
Prenosne polnilne postaje ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam, kot so stiskanje, zvijanje, prebijanje ali drobljenje. Pazite, da vam prenosna polnilna postaja ne pade na tla in nanjo ne postavljajte težkih predmetov.
Prenosne polnilne postaje ne kratko vezati ali jo hraniti v vsebniku, kjer bi lahko prišlo do kratkega stika zaradi drugih kovinskih ali prevodnih predmetov.
OPOZORILO: Neupoštevanje teh navodil lahko vodi do požara, električnega udara, poškodb ali škode za uporabnika, na izdelku ali drugi lastnini.
1. Izdelek priklopite v električno vtičnico, ki se nahaja v bližini in kjer ga je mogoče enostavno izključiti iz vira napajanja.
2. Izdelek uporabljajte samo v notranjih prostorih in na suhem mestu; izogibajte se polnjenju v bližini virov toplote ali vlažnosti.
3. Izdelka ne izpostavljajte tekočini ali vlagi.
4. Ko izdelka ne uporabljajte, ga je treba izklopiti iz stenske vtičnice.
5. Naprave ne hranite na zelo vročih ali zelo hladnih mestih. Napravo je priporočljivo uporabljati pri sobni temperaturi.
6. Izdelka ne uporabljajte, če so na njem vidne poškodbe.
7. Izdelka ne servisirajte, spreminjajte ali razstavljajte.
8. Uporaba kablov ali dodatkov, ki jih podjetje Belkin ne prodaja in ne priporoča, lahko vodijo do povečanega tveganja za nastanek požara, električnega udara, poškodb ali škode na izdelku.
9. Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite, da se ne bi z njim igrali.

Pozor: Če imate z izdelkom težave, ga prenehajte uporabljati, izključite ga iz električne vtičnice in stopite v stik s službo za pomoč strankam Belkin.
Obratovalni pogoji: 0 °C do 35 °C.
Poenostavljena EU-izjava o skladnosti
Mi, podjetje Belkin International, Inc., na lastno odgovornost izjavljamo, da so izdelki, na katere se nanaša ta izjava, v skladu z Direktivo o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU, nizkonapetostno direktivo 2014/35/EU in Direktivo (EU) 2015/863 RoHS 2011/65/EU (Recast).
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: www.belkin.com/doc
INFORMACIJE O ODLAGANJU ZA UPORABNIKA
Za informacije o odstranitvi izdelka glejte http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
Na podlagi in v skladu s 14. členom Direktive 2012/19/EU Evropskega parlamenta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).
Simbol prekrižanega zabojnika za odpadke na opremi pomeni, da je treba izdelek po koncu njegove življenjske dobe odložiti ločeno od drugih odpadkov.
Zato je treba vse izdelke, ki so dosegli konec svoje življenjske dobe, oddati v centre za odlaganje odpadkov, specializirane za ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme, ali pa jih je treba ob nakupu nove OEEO v skladu s 14. členom, kot se izvaja v državi, vrniti trgovcu.
Ustrezno ločeno zbiranje za nadaljnji zagon opreme, poslane v recikliranje, obdelavo in odstranjevanje na okolju prijazen način, prispeva k preprečevanju morebitnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter optimizira recikliranje in ponovno uporabo komponent, ki sestavljajo elektronsko opremo.
Neprimerno odlaganje izdelka s strani uporabnika vključuje uporabo upravnih sankcij v skladu z veljavno zakonodajo.

ROMÂNĂ
JUHISED TULEKAHJU VÕI INIMESE VIGASTAMISE OHU KOHTA
OLULISED OHUTUSJUHISED
HOIDKE NEED JUHISED ALLES
HOIATUS: Toote kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas alljärgnevaid:
Palun lugege selle akupangaga kaasas olevat kasutusjuhendit, sealhulgas laadimisjuhiseid ja teavet minimaalsete ja maksimaalsete töötemperatuuride kohta.
Vigastuste ohu vähendamiseks on vaja hoolikat järelevalvet, kui seda toodet kasutatakse laste läheduses või laste poolt.
See on mõeldud kasutamiseks ainult kuivas kohas ja siseruumides. Ärge jätke akupanka vihma või lume kätte. Hoidke akupank eemal soojusallikatest, otsesest päikesevalgusest, tuleohtlikest gaasidest, niiskusest, veest, või muudest vedelikest.
Akupanga kasutamine sellisel viisil, mida ei ole käesolevas juhendis soovitatud, võib põhjustada tulekahju- või vigastusohu inimestele.
Akupank soojeneb laadimise ajal. Laadige seda alati hea ventilatsiooniga kohas. Ärge laadige patjade, tekkide all, rahakoti sees ega tuleohtlikel pindadel.
Ärge kasutage akupanka siis, kui sellel on nähtavaid defekte või kui see on märjaks saanud või kahjustatud või muudetud, et vältida elektrilööki, plahvatust ja/või vigastusi. Abi saamiseks võtke ühendust edasimüüja või volitatud esindaja või firmaga Belkin.
Ärge demonteerige akupanka ja ärge avage seda, ärge pange mikrolaineahju, ärge põletage ja ärge värvige akupanka ega lisage sellesse võõrkehi.
Ärge kasutage akupanka üle selle väljundvõimsuse. Väljundvõimsusest kõrgem ülekoormus võib põhjustada tulekahju või inimeste vigastuste ohtu.
Ärge laske akupangal kokku puutuda tulega või ärge jätke seda liiga kõrge temperatuuriga kohta. Kokkupuude tule või kõrge temperatuuriga üle 100 °C võib põhjustada plahvatuse.
Ärge laske akupangal puutuda kokku mehaaniliste mõjudega, nagu muljumine, painutamine, läbitorkamine või purustamine. Vältige raskete esemete kukkumist akupanga peale ja ärge pange raskeid esemeid akupanga peale.
Ärge lühistage akupanka ega hoidke seda hoiukohas, kus teised metallist või juhtivad esemed võivad selle lühistada.
HOIATUS: Juhiste eiramine võib põhjustada tulekahju, elektrišokki või vigastusi või tekitada kahju kasutajale, tootele või muule varale.
1. Ühendage toode lähedalasuvasse pistikupessa, mida on lihtne allikast lahti ühendada.
2. Kasutage ainult siseruumides ja kuivas kohas. Vältige laadimist kuumade ja niiskete kohtade läheduses.
3. Hoidke toode eemal vedelikest ja niiskusest.
4. Ühendage toode vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata.
5. Ärge hoidke oma seadet väga kuumas või väga külmas kohas. Soovituslik on seadet kasutada toatemperatuuril.
6. Ärge kasutage, kui märkate tootel nähtavaid kahjustusi.
7. Ärge püüdke toodet hooldada, muuta ega lahti võtta.
8. Kasutades juhet või tarvikuid, mida Belkin ei ole tootnud või soovitanud, suurendab tulekahju, elektrišoki ja vigastuste ohtu. Samuti suureneb toote kahjustumise risk.
9. Hoidke seda seadet lastele kättesaamatus kohas, et nad ei saaks sellega mängida.

Ettevaatust! Kui teil tekib tootega probleeme, lõpetage selle kasutamine, eemaldage toode vahelduvvoolu pistikupesast ja võtke abi saamiseks ühendust Belkiniga.
Töötingimused: 0 ° C kuni 35 °C.
Lihtsustatud EL vastavusdeklaratsioon
Meie, Belkin International, Inc. kinnitame oma ainuvastutusel, et tooted, mida see deklaratsioon puudutab, vastavad EMÜ (elektromagnetilise ühilduvuse) direktiivile 2014/30/EL, madalpinge direktiivile 2014/35/EL ja (EL) 2015/863 RoHS-direktiivile 2011/65/EL (uuesti sõnastatud).
EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.belkin.com/doc
KÕRVALDAMISTEAVE KASUTAJALE
Toote utiliseerimise kohta leiate infot veebilehelt http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/
Kooskõlas ja vastavalt Euroopa Parlamendi elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi 2012/19/EL (WEEE) artiklile 14.
Seadmel olev läbikriipsutatud prügikasti sümbol viitab sellele, et seadme kasutusaja lõppemisel tuleb seade utiliseerida teistest jäätmetest eraldi.
Seega tuleb kasutusaja lõppedes toode viia jäätmete kogumispunkti, kus tegeletakse eraldi elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete vastuvõtuga, või anda see tagasi edasimüüjale vastavalt ja kooskõlas riigis rakendatud uuendatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi artiklile 14.
Ringlussevõtmiseks, töötlemiseks ja keskkonnasäästlikul viisil kõrvaldamiseks saadetud seadmete piisav eraldi kogumine hilisemaks kasutuselevõtuks aitab ära hoida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja tervisele ning optimeerib elektroonikaseadmete komponentide ringlussevõttu ja taaskasutamist.
Toote kuritahtlik kõrvaldamine kasutaja poolt toob kaasa halduskaristuste rakendamise vastavalt kehtivatele seadustele.

日本語
火事のリスクやけがに関する説明書
重要な安全上の指示
本指示書を保管しておいてください
警告：この製品を使用する場合、次の事項を含む基本的な注意点に常に従う必要があります。
充電に関する手順と最低および最高動作温度の情報を含む、本パワーバンクに同梱されている使用説明書をお読みください。
けがのリスクを低減するために、本製品を子どものそばで使用する場合は、厳重な管理が必要となります。
室内や乾燥した場所でのみ、お使いください。パワーバンクを雨や雪にさらさないでください。パワーバンクを熱源、直射日光、可燃性のガス、湿気、水、またはその他の液体に近づけないようにしてください。
この説明書で推奨されていない方法でパワーバンクを使用した場合は、火事やけがの原因となる可能性があります。
充電時にはパワーバンクから熱が発生します。充電は必ず風通しの良い場所で行ってください。枕や毛布の中、財布の中、燃えやすいものの上で充電しないでください。
明らかに目に見える欠陥がある場合や、濡れている、損傷している、または改造されている場合は、感電、爆発、けがを防ぐため、パワーバンクを使用しないでください。サポートを受けるには販売店、認可されたエージェントまたはBelkinにご連絡ください。
パワーバンクを分解したり、開けたり、電子レンジで加熱したり、焼却処分したり、塗装したり、パワーバンクに異物を挿入したりしないでください。
出力定格を超えてパワーバンクを使用しないでください。定格を超えた過負荷出力は火事やけがの原因となります。
パワーバンクを火気や高温にさらさないでください。炎や100℃を超えた温度にさらされると爆発を引き起こす恐れがあります。
パワーバンクを押しつぶしたり、折り曲げたり、穴を開けたり、切り刻んだりするなど、機械的な衝撃を与えないでください。パワーバンクを落としたり、上に重いものを乗せないでください。
パワーバンクをショートさせたり、他の金属製または導電性の物体によってショートを引き起こす可能性のあるケースに保存したりしないでください。

한국어
안전 지침
경고: 이 지침을 따르지 않으면 화재, 감전, 부상이나 사용자, 제품 또는 기타 재산상의 피해가 발생할 수 있습니다.
1. 작동 조건: 0° C ~ 35° C
2. 본 제품에는 질식 및 삼킬 위험이 있는 배터리 셀과 같은 작은 부품이 포함되어 있으므로 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
3. 배터리를 삼키면 심각한 화상(섭취 후 2시간 이내), 연조직 천공 및 사망에 이를 수 있습니다. 전지 또는 배터리를 삼킨 경우 즉시 의료진에 도움을 요청하십시오.
4. 본 제품을 비, 눈 또는 액체나 습기가 있는 곳에 노출시키지 마십시오.
5. 불, 직사광선 및 가연성 가스 같은 열원으로부터 이 제품을 멀리하십시오.
6. 보조 배터리를 분해, 구부림, 구멍 뚫기, 파쇄, 떨어뜨림, 무거운 물건을 올리는 등 물리적인 충격을 가하지 마십시오.
7. 제품을 매우 뜨겁거나 차가운 위치에 보관하지 마십시오. 장치는 실온에서 사용하는 것이 좋습니다.
8. 장기간 사용하지 않을 때는 이 제품의 플러그를 뽑아 두십시오.
9. Belkin 제품 외에 인증되지 않은 전원 공급장치와 케이블 사용 시 화재, 감전, 부상 또는 제품 손상의 위험이 증가할 수 있습니다.
10. 무선 충전 속도는 충전 프로토콜, 주변 온도, 배터리 잔량 및 충전 중인 장치의 배터리 수명, 장치의 상태 등 요인에 의해 속도가 다를 수 있습니다.
11. 눈에 띄는 결함이 발견된 경우 본 제품을 사용하지 마십시오.
12. 제품을 수리, 개조 또는 분해하지 마십시오.

주의: 제품에 문제가 있는 경우 사용을 중단하고 Belkin 고객센터 (1544-1101)에 문의하십시오.
보조배터리(무선 충전형)
* 해당 제품의 경우 제품 충전 상태 및 기기에 따라 약간의 발열이 발생할 수 있습니다.
* 무선 충전에서 생기는 발열은 정상입니다.
* 보조배터리의 출력 정격을 초과하여 사용하는 경우 과부하로 화재나 인명 부상의 위험을 초래할 수 있습니다.
* 눈에 보이는 결함이 있거나 손상되었거나 변형된 보조배터리는 사용하지 마십시오.
* 해당 제품 사용 시 반드시 안전성이 인증된 어댑터와 케이블을 함께 사용해주십시오.
* 내부 동봉된 안전지침서에 따른 권장 사용 환경에 맞추어 사용해 주십시오.
* 제품 관련 문의는 Belkin 고객센터 (1544-1101)를 통해 상담이 가능 합니다.

더 CERT.
제품명 : BOOST↑CHARGE™ 자기식 무선 파워 뱅크
제품 번호 : BPD002
등급 입력 USB-C: 5V ⎓ 2A
무선 출력 : 5V ⎓ 5W

简体中文
关于火灾或人身伤害风险的说明
重要安全说明
请保存好这些说明
警告：使用本产品时，应始终遵守基本的预防措施，包括以下内容：
请仔细阅读使用说明，包括充电说明，以及随移动电源提供的有关最低和最高工作温度的信息。
为减少伤害风险，当产品靠近儿童或由儿童使用时，需要密切监督。
仅适用于室内和干燥环境！请勿将移动电源暴露在雨中或雪中。保持移动电源远离热源、阳光直射、易燃气体、潮湿环境、水或其他液体。
未按本说明书中建议的方式使用移动电源可能会导致火灾或人身伤害风险。
充电时移动电源将会发热。始终在通风良好的地方充电。请勿在枕头下、毛毯上、手包内或易燃物体表面充电。
如果观察到可见的缺陷，或者产品已被弄湿、损坏或篡改，请勿使用移动电源，以防遭遇电击、爆炸和/或人身伤害。请联系经销商或授权代理商或贝尔金寻求帮助。
不要拆卸、打开、将移动电源放入微波炉中、焚烧、涂漆或将异物塞入移动电源中。
不要超过额定值使用移动电源。高于额定值的过载输出可能会导致火灾或人身伤害。
请勿将移动电源置于火中或温度过高。暴露在火中或温度超过 100°C 可能会引起爆炸。
请勿让移动电源受到挤压、弯曲、撞击或粉碎等机械冲击。避免跌落或在移动电源上放置重物。
请勿使移动电源短路或将其置于可能被其他金属或导电物体短路的插座中。
（一）符合"微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求"的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；
（二）不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；
（三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；
（四）应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；
（五）如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
（六）在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；
（七）禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器；
（八）微功率设备使用时温度和电压的环境条件。
警示说明
1:禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。
2:若出现严重鼓胀，切勿继续使用。
3:切勿置于高温环境中。
4:浸水后禁止使用。
5:须将小型可能会被儿童吞食的电池放置到儿童无法触及之处。
6:切勿吞咽电池，吞咽可能导致灼烧。
7:如果不慎吞食，须迅速就医。
8. 用户应使用符合适用标准且符合CCC认证的电源适配器给设备充电。

繁體中文
著火或人身傷害風險說明
重要安全說明
妥善保存這些說明
警告：使用本產品時，應隨時遵守以下基本預防措施：
請閱讀操作說明，其中包括充電說明，以及本行動充電器的最低及最高運作溫度資訊。
於兒童附近或由兒童使用本產品時，需有人緊密監督以降低受傷風險。
僅適用於室內與乾燥場所。請勿將行動充電器暴露於下雨或下雪的環境中。請確保行動充電器遠離熱源、陽光直射、可燃氣體、潮濕環境、水或其他液體。
若以非本說明的建議方式使用行動充電器，可能導致充電器著火或人身傷害。
行動充電器在充電時會產生熱能。請務必在通風良好的環境中充電。請勿在枕頭或毯子下、手袋內或易燃物表面充電。
請勿使用有明顯瑕疵、已沾濕或受損，或是曾進行改造的行動充電器，以避免觸電、爆炸和/或受傷。如須協助，請聯絡經銷商、授權代理商或 Belkin。
請勿拆卸、開啟、微波、焚燒、油漆行動充電器或在其中插入異物。
請勿在超過輸出功率的情況下使用行動充電器。輸出功率超載可能導致著火或人身傷害。
請勿將行動充電器暴露於火焰或溫度過高的環境中。暴露於火焰或 100°C 以上溫度環境可能導致爆炸。
請勿讓行動充電器遭受擠壓、彎折、穿刺或粉碎等機械衝擊。請避免摔落行動充電器或在其上方放置重物。
請勿使行動充電器短路，或將其收納於可能因其他金屬或導電物體而短路的容器中。

產品名稱: BOOST↑CHARGE™ 可攜式磁力無線行動充電器
型號: BPD002
Input 輸入: USB C: 5V ⎓ 2A
無線輸出: USB C: 5V ⎓ 5瓦特
操作溫度: 0~35˚C
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

ไทย
ข้อแนะนำสำหรับการใช้งานแบตเตอรี่สำรองให้ถูกต้อง
-ความร้อนที่เกิดจากการอัดประจุไฟฟ้า การชาร์จควรทำในบริเวณที่มีอากาศถ่ายเทได้ดี ไม่ชาร์จไฟบนผิวที่ติดไฟง่าย และไม่อัดประจุบนพื้นผิวที่เป็นโลหะ
-ไม่ควรเก็บแบตเตอรี่สำรองไฟฟ้าไว้ใกล้แหล่งความร้อน รับแสงแดดโดยตรง แก๊สที่ติดไฟได้ ความชื้น น้ำหรือของเหลว
-ไม่ควรถอดชิ้นส่วน เปิด เผา หรือสอดแทรกสิ่งแปลกปลอมเข้าไปในแบตเตอรี่สำรองไฟฟ้า
-ไม่ควรให้แบตเตอรี่สำรองไฟฟ้าได้รับแรงกระแทก ถูกกดทับ ถูกงอ หรือ ถูกเจาะ
-ไม่ทำให้แบตเตอรี่สำรองไฟฟ้าลัดวงจร หรือเก็บไว้ในบรรจุภัณฑ์ที่อาจลัดวงจรผ่านโลหะตัวนำอื่น ๆ
-ไม่ใช้งานหากเปียกหรือได้รับความเสียหายแบบอื่น เพื่อป้องกันช็อตไฟฟ้า และการระเบิด
-ควรอ่านข้อควรปฏิบัติที่ให้มากับแบตเตอรี่สำรองไฟฟ้า
ข้อแนะนำในการอัดประจุไฟฟ้า
-ควรใช้ในอุณหภูมิที่เหมาะสม ตั้งแต่ 0-35 องศาเซลเซียส
-ควรใช้ Adapter หรือสาย ที่ได้มาตรฐานในการชาร์จแบตสำรอง
หากเกิดการผิดปกติในการชาร์จให้หยุด ดึงสายชาร์จออกจากแบตเตอรี่สำรอง และติดต่อฝ่ายบริการ เพื่อรับคำแนะนำ
-สินค้านี้สามารถชาร์จได้แบบธรรมดา และชาร์จเร็ว
ข้อมูลของการเกิดความร้อนในภาวะการทำงานปกติของแบตเตอรี่สำรองไฟฟ้า
- ขณะชาร์จจะเกิดความร้อนสะสมที่แบตสำรองเล็กน้อย
การกำจัดทิ้งอย่างเหมาะสม

8850bt01637 Rev. E00